

Főoldal>Az Ön jogai>Alapjogok>A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések

Ez a szakasz olyan tagállami kezdeményezéseket ír le, melyek az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazását és ismeretét hivatottak előmozdítani.

A szakasz célja az alábbi információk szolgáltatása:

példák olyan tagállami kormányzati kezdeményezésekre, melyek aktívan előmozdítják a Charta alkalmazását és ismeretét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a bűnüldözési szervek és az igazságszolgáltatás körében.

példák arra, hogy a tagállamok hogyan tájékoztatják polgáraikat a Chartában foglalt jogaikról, és arra, hogy hogyan működnek együtt különféle szereplőkkel – például civil társadalmi szervezetekkel, nemzeti emberi jogi intézményekkel, az egyenlőséggel foglalkozó szervezetekkel vagy tudományos körökkel – a Charta helyes alkalmazásának érdekében.

példák nem kormányzati kezdeményezésekre, melyek előmozdítják a Charta alkalmazását és ismertségét.

Utolsó frissítés: 22/11/2021

A honlapot az Európai Bizottság tartja fenn. Az ezen az oldalon található információ nem feltétlenül tükrözi az Európai Bizottság hivatalos álláspontját. A Bizottság semmilyen felelősséget vagy kötelezettséget nem vállal az e dokumentumban foglalt vagy említett információk és adatok tekintetében. Kérjük, az európai oldalak szerzői jogi szabályai vonatkozásában vegye figyelembe a jogi nyilatkozatot.

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Németország

A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a bűnüldözési szervek és az igazságszolgáltatás körében előmozdító kormányzati politikák.

Nemzeti szinten:

A Szövetségi Igazságügyi és Fogyasztóvédelmi Minisztérium (Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz) által kiadott **Jogszabályszovegezési kézikönyv** (*Handbuch der Rechtsförmlichkeit*), amely ajánlásokat tartalmaz a szövetségi minisztériumok által javasolt jogszabályok és szabályozási eszközök formájára és megszovegezésére vonatkozóan, kimondja, hogy a szövetségi jog uniós joggal való összehangolására irányuló törvénytervezeteknek összeegyeztethetőnek kell lenniük a Chartával. Ezt az indokolásban ki kell fejteni, amennyiben ilyen kapcsolat áll fenn.

http://www.bmfv.de/DE/Themen/Rechtssetzung/Buerokratieabbau/HDR/HDR_node.html

A „**Rassizmus elleni nemzeti cselekvési terv** – álláspontok és intézkedések az egyenlőtlenség és a kapcsolódó megkülönböztetés ideológiájának kezelésére” (2017) c. dokumentum a jogalap és a keret összefüggésében kifejezetten megemlíti az Európai Unió Alapjogi Chartáját (az angol fordítás 12. oldala). A nemzeti cselekvési tervet továbbra is a szövetségi kormány által létrehozott keretnek kell tekinteni, amely a jövőben is a civil társadalommal folytatott eszmecsere tárgyát képezi majd.

<http://www.bundesregierung.de/breg-de/suche/nationaler-aktionsplan-gegen-rassismus-1145356>

A **Német Igazságügyi Akadémia** (Deutsche Richterakademie) (<http://www.deutsche-richterakademie.de/>) szemináriumokat és konferenciákat tart a Charta alkalmazásáról.

Például a Német Igazságügyi Akadémia „Bevezetés az európai jogba” elnevezésű, bíráknak és ügyészeknek szánt rendezvénye az uniós jog alapelveivel, többek között a Chartával, valamint az uniós jognak a nemzeti jogrendszerekre gyakorolt hatásaival foglalkozik.

A Német Igazságügyi Akadémia által szervezett „Közigazgatási joghatóság – hatékony bírói jogvédelem a mindennapi gyakorlatban” című konferencia a közigazgatási bíráknak szól, és olyan témákkal foglalkozik, mint az emberi jogok a mindennapi bírói gyakorlatban.

Az **Alkalmazott Közigazgatási Tudományok Szövetségi Egyletén** (Hochschule des Bundes für öffentliche Verwaltung) (<http://www.hsbund.de/>)

különböző tanulmányi programokban tekintetbe veszik a Chartát.

Az **Általános Belügyi Igazgatási tanszék** beépíti a Chartát a „közigazgatási irányítás” okleveles képzésbe. Általánosságban elmondható, hogy az alapvető és/vagy az emberi jogokkal már nem csak nemzeti alapon, hanem holisztikus módon foglalkoznak, figyelembe véve mindazon instrumentumokat, amelyek a Németországi Szövetségi Köztársaságra alkalmazandók és az alapvető és/vagy emberi jogokat kodifikálják, azaz az alaptörvényt (Grundgesetz), a Chartát és az emberi jogok európai egyezményét.

A Szövetségi Rendőrségi tanszék fő tanulmányi programja során „Az alapvető jogok európai védelme” című tárgykörbe tartozó „Emberi jogok és demokrácia az EU-ban” modul keretében foglalkozik a Chartával.

A Szövetségi Bünyügyi Rendőrségi tanszéken a Charta az alapképzési programban kapott helyet, ahol mind a rendőrség azon kötelezettségével kapcsolatban, hogy fellépései során tiszteletben kell tartania az alapvető és az emberi jogokat, mind az (EU) 2016/680 irányelv végrehajtásával összefüggésben tárgyalják.

A Hírszerző Szolgálatokkal foglalkozó tanszéken a Charta az „európai és nemzetközi jog”, a „hírszerző szolgálatok joga” és az „alkotmányjog” tantárgyban szerepel.

A **Szövetségi Közigazgatási Akadémia** (Bundesakademie für die öffentliche Verwaltung – BAKöV) (https://www.bakoev.bund.de/DE/00_Home/Functions/StartseitenTeaser/Fortbildung.html) az EU-ról szóló alapszintű szemináriumain foglalkozik a Chartával. A BAKöV korábban a kifejezetten az Unióval foglalkozó „EU Special” sorozat részeként szemináriumokat is kínált az Európai Unió Alapjogi Chartájáról.

Szövetségi állami szinten (néhány kiválasztott példa):

A Charta ismeretét és megértését szövetségi állami szinten támogatják, különösen a jogi képzés keretében.

A bírákról szóló német törvény (Deutsches Richtergesetz – DRiG) 5a(2) szakaszának harmadik mondata értelmében a jogi tanulmányok során kötelező tantárgyak a polgári jog, a büntetőjog, a közjog és az eljárásjog fő területei, beleértve az európai joggal fennálló kapcsolatokat is. A Charta tehát, amelyre az EUSZ 6. cikke (1) bekezdése hivatkozik, szintén a tanterv és a vizsgakövetelmények részét képezi.

Alsó-szászországi példa:

Az alsó-szászországi Állami Bírói Vizsgákat Szervező Iroda (Landesjustizprüfungsamt) a felügyelt írásbeli vizsgákhoz kiválasztott témák széles skáláján keresztül biztosítja, hogy a hallgatók képzésük során foglalkozzanak az európai joggal, és ebből következően az Alapjogi Chartával is. Ugyanez vonatkozik a kötelező tantárgyakból tartott szóbeli vizsgákra is, amelyek olyan témákat érintenek, mint a személyes adatoknak a Charta 8. cikke szerinti védelme vagy a Charta 37. cikke szerinti környezetvédelem.

Baden-Württembergben a Charta 27. és azt követő cikkei által biztosított szolidaritással kapcsolatos jogokról (beleértve az egészségügyi ellátást, a családi és szakmai életet, valamint a tisztességes és igazságos munkafeltételeket) különböző rendezvényeket tartanak az igazgatási képzés, a személyzeti képzés és az egészségügyi irányítás területén. Az anyagi joggal foglalkozó szakértői konferenciák is foglalkoznak a Charta hatálya alá tartozó területekkel. Ilyenek például a gondozási jogokról (25. és 26. cikk), a családi jogokról (9. és 24. cikk) és a menedékgjogról (18. cikk) szóló konferenciák.

A Charta által garantált egyenlőségi jogokkal (a megkülönböztetésmentesség, a kulturális sokszínűség, a gyermekek jogai, az idősek jogai és a fogyatékossgal élő személyek integrációja) számos képzés foglalkozik. Szövetségi állami szinten például a szupraregionális igazgatási képzés keretében tájékoztatást nyújtanak a súlyos fogyatékossgal élő személyek jogairól. 2021-ben képzést is szerveznek a súlyos fogyatékossgal élő bírák képviselői számára.

2016. május 25-én a **brémai parlament** állásfoglalást fogadott el „Az alapvető jogok védelme Európában” címmel (19/370. számú parlamenti dokumentum). Ebben a parlament hangsúlyozza a Charta fontosságát, és felhívja a szenátust, hogy foglalkozzon az alapvető jogok védelmének fontosságával nemzeti és európai szinten, valamint az európai partnerekkel szemben (különösen a testvérvárosi kapcsolatok keretében), és tegyen lépéseket e jogok tiszteletben tartásának és végrehajtásának biztosítására.

<http://www.bremische-buergerschaft.de/dokumente/wp19/land/protokoll/b19l0021.pdf>

<http://www.bremische-buergerschaft.de/dokumente/wp19/land/drucksache/D19L0370.pdf>

Hamburg Szabad és Hanzaváros régóta elkötelezett egy megkülönböztetéstől mentes társadalom létrehozása és az egyenlő részvétel biztosítása iránt, nemre, szexuális irányultságra, származásra, életkorra, fogyatékossga, vallásra vagy meggyőződésre való tekintet nélkül. Ebben az összefüggésben számos feladatot lát el, amelyeket különösen az alábbi szenátusi keretprogramok és tervek tükröznek:

Hamburg szövetségi állami program – Bátor város: „A jobboldali szélsőségeség megelőzése és leküzdése”;

a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó keretprogram folytatása;

a fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezményt végrehajtó hamburgi szövetségi állam cselekvési terve;

cselekvési terv a nemek közötti egyenlőség és a szexuális sokszínűség elfogadásának előmozdítására;

Hamburg integrációs terve;

demográfiai terv – Hamburg 2030: Nagyobb. Idősebb. Sokszínűbb;

az antiszemizmus felderítése és leküzdése. Szövetségi állami stratégia kidolgozása az antiszemizmus leküzdésére és megelőzésére;

az erőszakos szalafizmus és a vallási szélsőségeség elleni hatékony fellépés folytatása a jövőben;

a szenátus megkülönböztetés elleni stratégiájának folytatása.

A **Bajor Szabadállam** a megkülönböztetésmentességhez való, a Charta 21. cikkében foglalt jogot végrehajtja a bűnüldözés területén azáltal, hogy következetesen büntetőeljárás alá vonja a rasszista, idegengyűlölő és más módon másokat megalázó cselekményeket. 2017. január 1-jén a bajor igazságszolgáltatás létrehozta a müncheni Főügyészségen belül a szélsőségeség és a terrorizmus elleni küzdelem központi egységét (Zentralstelle zur Bekämpfung von Extremismus und Terrorismus). Ez olyan vizsgálati hatóság, amely koordináló szervként, valamint belső és külső kapcsolattartó pontként egyaránt működik. Az online gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem fokozása érdekében 2020. január 1-jén valamennyi ügyészségen létrehoztak kifejezetten a gyűlöletkeltéssel foglalkozó osztályokat, és a bajor igazságszolgáltatásban kineveztek egy, a gyűlöletbeszéddel foglalkozó biztost. A bajor igazságszolgáltatás emellett cselekvési terveket dolgozott ki olyan konkrét kérdések kezelésére, mint például az antiszemita és a jobboldali szélsőséges indíttatású bűncselekmények elleni küzdelem.

Ezenkívül a bajor bírói kar aktívan részt vesz „Az Európai Ügyészséggel együtt folytatott, decentralizált szintű munka – képzési anyagok és jogi szemináriumok ügyészek, vizsgálóbírók és védőügyvédek számára” elnevezésű projektben. Az **Európai Jogi Akadémia** projekt célja, hogy nemzeti és európai szakértőkkel együtt képzési anyagokat dolgozzanak ki az Európai Ügyészséggel való együttműködésről, és nemzeti képzéseket szervezzenek.

A **Rajna-vidék-pfalzi** állami iskolák tanárainak képzése céljából a Koblenz-Landau Egyetem emberi jogi képzési programját követő tanárjelöltek az európai joggal, és ebből következően az Alapjogi Chartával is foglalkoznak.

<https://www.uni-koblenz-landau.de/de/landau/fb6/mrb/zertifikat/Moduluebersicht>

A Charta jobb megértését és alkalmazását segítő eszközök

gyakori jogászoknak (jogalkotók, közigazgatási szerveknél, bűnüldözési szerveknél és az igazságszolgáltatásban dolgozók, jogászok) a polgároknak

2019-ben a **Szövetségi Megkülönböztetés-ellenes Ügynökség** (Antidiskriminierungsstelle des Bundes) jogi jelentést tett közzé az egyenlő bánásmódról szóló törvényben (Gleichbehandlungsgesetz) említett jellemzők egyértelműsítése és tágabb értelmű meghatározása érdekében, figyelembe véve az Európai Unió Alapjogi Chartájában biztosított jogokat:

http://www.antidiskriminierungsstelle.de/SharedDocs/Downloads/DE/publikationen/Expertisen/rechtsexpertise_merkmalserweiterung_im_agg.html

Szövetségi állami szinten (néhány kiválasztott példa):

Baden-Württemberg

2020 júliusában Karlsruheban a szövetségi állam Igazságügyi és Európai Uniói ügyekkel foglalkozó Minisztériuma (Ministerium der Justiz und für Europa) a Tanács német elnökségének kezdete alkalmából rendezvényt szervezett „A jogállamiság az Európai Unióban” címmel. A rendezvény nem csupán az igazságszolgáltatás, a politika és a jog területéről meghívott ötven vendégnek szólt, hanem élő közvetítés révén egy szélesebb közönség előtt is nyitva állt. 2017 nyarán az Igazságügyi és Európai Uniói ügyekkel foglalkozó Minisztérium olyan programot dolgozott ki, amely tájékoztatást nyújt a menekülteknek a jogállamiságról. A program célja, hogy hozzáférhető módon alapvető ismereteket nyújtson a menekülteknek a Németországi Szövetségi Köztársaság liberális-demokratikus alkotmányos rendjéről. Az órák során közvetített alapvető értékeket, mint például a demokráciát, a jogállamiságot, a vallásszabadságot és a nemek közötti egyenlőséget a Charta is garantálja.

A szövetségi állam Igazságügyi Minisztériuma a Belügyminisztériummal (Innenministerium) együttműködve szimulációs játékot kínál a szövetségi államban található valamennyi középiskolának. A cél az, hogy megismertessük a tanulókkal az igazságszolgáltatás szerepét és funkcióit, valamint a jogállamiság alapelveit, beleértve az alapvető jogok garantálását is.

http://www.justiz-bw.de/Lde/Startseite/Service/Projekt_+Rechtsstaat+macht+Schule

Bajor Szabadállam

2016 elején a bajor igazságszolgáltatás elindította a „menekültek és menedékkérők jogi oktatását”, amelyet bírák és ügyészek, valamint bírósági végrehajtók és pártfogó felügyelők biztosítanak. A cél a németországi és európai közösségi élet és jogrend alapvető szabályainak és közös értékeinek megismertetése azokkal az emberekkel, akik jó eséllyel Németországban fognak maradni. Ezen értékek közé tartoznak különösen a Chartában megállapított értékek, valamint az alaptörvényben foglalt, a jogállamiság fogalmába tartozó stb. értékek. Ez a jogi oktatás a bajor szakképző iskolákban valamennyi integrációs szakképző osztály (a német nyelvet nem beszélő menekülteknek és menedékkérőknek kínált osztály) számára elérhető. A tanórák kiegészítéseként a bajor Igazságügyi Minisztérium (Staatsministerium der Justiz) oktatási anyagokat tesz közzé, amelyek a Chartában meghatározott értékeket is közvetítik.

<http://www.km.bayern.de/ministerium/meldung/6078/rechtsbildungsunterricht-vermittelt-rechtsordnung-in-deutschland.html>

Bréma Szabad Hanzaváros

Az elmúlt években az Europapunkt Bremen (EPB) (<http://www.europapunktbreman.de>), a város uniós információs pontja számos rendezvényt szervezett az Európai Unió Alapjogi Chartájához kapcsolódóan. A Charta és az ahhoz kapcsolódó témák szerves részét képezik az EPB különböző célcsoportok (iskolák, diákok és felnőttek) felé irányuló csoportos megkereső munkájának.

2017-ben és 2019-ben Bréma Európával foglalkozó minisztériuma két nagyszabású ifjúsági rendezvényt szervezett az Európai Bizottsággal együttműködésben, „BarCamps” formában, „Az Ön kérdése Európához” címmel. Ezek az egész napos rendezvényeken intenzíven foglalkoztak az uniós alapjogokkal.

Más uniós tagállamok vagy uniós érdekelt felek által kifejlesztett, a Chartával kapcsolatos eszközök használata és népszerűsítése

Európai szinten az **Európai Jogi Akadémia** (<http://www.era.int/>) nyújt képzést a bírák és a bírói kar egyéb tagjai számára.

Az Európai Jogi Akadémia „Az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása” című rendszeres rendezvényén ismeretekkel látják el a résztvevőket az Európai Unió Alapjogi Chartájának hatályáról és értelmezéséről, valamint a Chartának a nemzeti jogrendben való gyakorlati végrehajtásáról, különösen a tisztes eljárásból való jog tekintetében.

A nemzeti és szövetségi állami bírói kar számos tagja részt vesz az **Európai Igazságügyi Képzési Hálózat** (<http://www.ejtn.eu/>) által kínált képzési és csereprogramokban.

A **német nem kormányzati szervezetek emberkereskedelem elleni hálózata** (Bundesweite Koordinierungskreis gegen Menschenhandel e.V.– KOK) (<http://www.kok-gegen-menschenhandel.de/>) a honlapján, különböző hírlevelekben és egy esetjogi adatbázisban folyamatosan bemutatja és elemzi a nemzeti, európai és nemzetközi jogszabályok és ítélkezési gyakorlat fejleményeit. Ezekben az elemzésekben rendszeresen figyelembe veszik és alkalmazzák a Chartát és az Európai Bíróság Chartával kapcsolatos ítélkezési gyakorlatát. A KOK által szolgáltatott információk az emberkereskedelem áldozataival kapcsolatba kerülő ügyvédeknek és tanácsadóknak, valamint a nyilvánosság érdeklődő tagjainak szólnak.

Együttműködés az érdekelt felekkel az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása és ismertségének előmozdítása érdekében

Példák a jogvédők és a nemzeti hatóságok közötti együttműködésre, amelyek hozzájárulnak a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

A **Német Emberi Jogi Intézet** (Deutsches Institut für Menschenrechte) (<http://www.institut-fuer-menschenrechte.de/>) tanácsadást végez politikai szereplők és intézmények részére az emberi jogokkal kapcsolatos oktatás terén, és elkötelezett amellett, hogy az emberi jogokkal kapcsolatos oktatást még jobban beépítse az iskolai szabályzatokba, tantervekbe, valamint az oktatási és képzési tervekbe. Ebbe beletartozik a Charta is.

A **Német Szakszervezetek Szövetsége** (Deutscher Gewerkschaftsbund) és **Szövetségi Munkaügyi és Szociális Minisztérium** (Bundesministerium für Arbeit und Soziales) által finanszírozott „Méltányos munkavállalói mobilitás” projektje (<https://www.faire-mobilitaet.de/>) munkajogi és szociális jogi kérdésekben tájékoztatást nyújt és tanácsadást végez más uniós tagállamokból érkező idénymunkások és más utazó munkavállalók részére. A tanácsadók, akik a német mellett legalább egy kelet-európai nyelvet is beszélnek, jelenleg tizenegy tanácsadó központban dolgoznak. A projekt folytatása beépült a munkavállalók kiküldetéséről szóló irányelv végrehajtásáról szóló törvénybe, amely 2020. július 30-án lépett hatályba. 2021. január 1-je óta a „méltányos mobilitás” törvényi jogosultság alapján valósul meg, és jelentősen bővült. Ez támogatni fogja a Charta „Szolidaritás” című IV. fejezete szerinti alapvető jogok gyakorlati alkalmazását is.

A **baden-württembergi Igazságügyi és Európai Unió ügyekkel foglalkozó Minisztérium** rendszeresen szervez rendezvényeket uniós szereplőkkel, ilyenek például az **Europa Union** (<http://www.europa-union.de>), az **Európa Mozgalom** (<http://www.netzwerk-ebd.de>), a **Europe Direct** (http://www.ec.europa.eu/germany/services/contact-points_de) és az **IB** (Internationaler Bund) (<http://www.internationaler-bund.de>).

Példák a nemzeti hatóságok és a tudományos intézmények közötti együttműködésre, amelyek hozzájárulnak a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

2020 második felében az Európai Unió Tanácsának német elnöksége alatt Németország nemzetközi együttműködés keretében állást foglalt a tudomány és a kutatás szabadságának védelme mellett. A tudományos szabadsághoz való alapvető jog (a Charta 13. cikke) iránti folyamatos elkötelezettséget az európai felsőoktatási térség konferenciáján 2020. november 19-én elfogadott miniszteri közlemény és a tudományos kutatás szabadságáról szóló, 2020. október 20-i Bonni Nyilatkozat rögzítette. A Bonni Nyilatkozatot (http://www.bmbf.de/files/Bonner_Erklaerung_DEU.pdf) csaknem valamennyi uniós tagállam, az Európai Bizottság és az Unió kívüli egyéb partnerországok is aláírták.

A Nyilatkozat megerősíti az Európai Kutatási Térség közös értékeit. Az aláíró kormányok üdvözlik, hogy mechanizmust hoznak létre a kutatási szabadság országokban fennálló helyzetének folyamatos nyomon követésére, és „határozottan elítélik a tudományos kutatás szabadságának mindennemű megsértését, amelyet keményen ellenezni fognak a jövőben is”.

A Szövetség a Tudományos Szabadságért (Allianz der Wissenschaftsfreiheit) (<http://www.wissenschaftsfreiheit.de/ueber-uns/>), amely a legfontosabb németországi tudományos és kutatási szervezeteket tömöríti, elkötelezett a kutatás világméretű szabadsága mellett, és támogatja a Bonni Nyilatkozatot.

Példák olyan nem kormányzati kezdeményezésekre, amelyek előmozdítják a Charta alkalmazását és ismertségét az Ön országában

A **Német Emberi Jogi Intézet** (Deutsches Institut für Menschenrechte) (<http://www.institut-fuer-menschenrechte.de/>) kapcsolatokkal rendelkezik az emberi jogok oktatása területén működő nemzeti és nemzetközi szövetségek és együttműködési fórumok irányában. Ezek közé tartozik az Emberi Jogi Fórum (Forum Menschenrechte), egyes nem kormányzati szervezetek, egyetemek és más nemzeti emberi jogi intézmények is.

A **„Galley Proof”** („Korrekturfahren”) művészeti projekt (<http://www.korrekturfahren.mozello.eu/>) keretében két művész, Sylvia Winkler és Stephan Köperl arra hívta fel a lakosságot, hogy vitassák meg a Charta különböző cikkeit, és saját szavaikkal „korrektúrázzák” azokat. E célból a preambulomot és az 54. cikket kinyomtatták több nagy transzparensre, és több napon át kifüggesztették Stuttgartban és Stendalban. A művészeti kampány eredményeit a Charta hatálybalépésének 10. évfordulója alkalmából 2019 novemberében Brüsszelben tartott konferencián ismertették.

Ezen felül az állampolgári ismeretek oktatásának területén elismert számos oktatási intézmény foglalkozik a Charta tartalmával a munkája során, ilyen például a Szövetségi Ügynökség az Állampolgári Ismeretek Oktatásáért (Bundeszentrale für politische Bildung) (<http://www.bpb.de/>) nevű szervezet.

Utolsó frissítés: 24/02/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Görögország

A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a büntetőeljárás szervek és az igazságszolgáltatás körében előmozdító kormányzati politikák.

Az Alapjogi Charta a görög jogrend szerves részét képezi, amelyet a görög bírák hivatalból is vizsgálnak, és annak megsértése az Államtanács (Symvoulío tis Epikrateias) és a görög Legfelsőbb Bíróság (Áreios Págos) előtt is felvehető. Valamennyi köztisztviselő, és különösen a rendőrség képviselői mint a büntetőeljárás szervek munkatársai szintén kötelesek hűen alkalmazni az emberi jogokat védő alkotmányos, büntetőjogi és eljárási rendelkezéseket.

Görögország szorosan együttműködik a nemzetközi szervezetek ellenőrző szerveivel, és minden tőle telhetőt megtesz az emberi jogok biztosítása érdekében. Ezzel összefüggésben rendszeres intézményi kezdeményezésekkel teszi egyértelművé, hogy Görögország tiszteletben tartja az e jogok védelméről szóló nemzetközi egyezményekből, például az Alapjogi Chartából eredő kritériumokat és kötelezettségvállalásokat. Tipikus példa erre a faji vagy etnikai származásra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód biztosításáról szóló 4443/2016. sz. törvény, amely közvetlenül hivatkozik az Európai Unió Alapjogi Chartájának követelményeire, különösen a Charta 21. cikkére.

A Charta jobb megértését és alkalmazását segítő eszközök

A Legfelsőbb Bíróság Ügyészi Hivatala (*Eisangelía Areíou Pághou*) az Európai Unió Alapjogi Ügynökségével (FRA) folytatott együttműködése keretében az Ügynökség által készített írásos kézikönyveket küld ki a görögországi fellebbviteli bíróságokon működő valamennyi ügyészi hivatalnak (*Eisangelíes Efetón*) és az elsőfokú bíróságokon működő ügyészi hivataloknak (*Eisangelíes Protodikón*), továbbá – miután egy görög szakértő értesítést küldött erről az Ügynökségnek – e-mailben közli az Ügynökség azon linkjeit, amelyeken keresztül az Ügynökségnek a szabadságvesztés büntetésre és az alternatív intézkedésekre – e-írások bűncselekmények áldozataira, a kiskoriakra, a kiszolgáltatott helyzetben lévő csoportok és a kisebbségek védelmére stb. vonatkozó, a közelmúltban közzétett kézikönyvei elérhetők. Ezenfelül az Ügynökség éves jelentését e-mailben elküldi a görög fellebbviteli bíróságokon, illetve elsőfokú bíróságokon működő valamennyi ügyészi hivatalnak.

Továbbá a Legfelsőbb Bíróság Ügyészi Hivatala (mint partner) és az Európai Igazságügyi Képzési Hálózat (EJTN) közötti együttműködés folytatásaként a görög ügyészek uniós intézményeknél, például az Európai Unió Bíróságánál (EUB), az Emberi Jogok Európai Bíróságánál (EJEB), az Európai Unió Alapjogi Ügynökségénél (FRA) stb. tett tanulmányi látogatásokon is részt vehetnek.

Végezetül, a Legfelsőbb Bíróság Ügyészi Hivatalának az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) határozataira vonatkozó, a görög fellebbviteli bíróságokon és elsőfokú bíróságokon működő ügyészi hivataloknak címzett körleveleket közzéteszik a [Legfelsőbb Bíróság Ügyészi Hivatalának](#) honlapján azzal a céllal, hogy általános iránymutatásokat nyújtsanak az emberi jogok európai egyezménye (EJEE) cikkei megsértésének megelőzése érdekében.

A görög rendőrség időről időre konkrét utasításokat, kézikönyveket és iránymutatásokat ad ki a rendőri személyzet számára az emberi jogok védelmével és tiszteletben tartásával kapcsolatban.

A görög rendőrség vezetője által kiadott, „A rasszizmus, az idegengyűlölet és a rendőrségi munka során történő hátrányos megkülönböztetés elleni fellépés” című, 2014. november 8-i 7100/25/14-8” körlevélben az állam és konkrétan annak különböző szervei kötelesek arra, hogy az államhatalom gyakorlása során általánosságban véve ne sértsék meg az emberi méltóságot, függetlenül attól, hogy az adott személy milyen megkülönböztető jellemzővel rendelkezik, és tegyenek aktív intézkedéseket az ilyen jogsértés megelőzése érdekében.

Ugyanakkor a bűnüldöző szervek tagjainak magatartási kódexéről szóló 254/2004. sz. elnöki rendelet nemcsak az emberi méltóság tiszteletben tartására és az emberi jogok védelmére vonatkozó általános kötelezettséget írja elő, hanem a rendőrök rendőri munka közben tanúsított magatartására vonatkozó konkrét rendelkezéseket is tartalmaz, mindig emberi jogi szempontból.

A görög rendőrségi személyzetnek időről időre olyan kézikönyveket bocsátottak ki, mint például: „Helyes magatartási szabályok a görög rendőrség számára a vallási közösségek és kiszolgáltatott helyzetben lévő társadalmi csoportok irányában”, „Gyűlöletbeszéd: a rasszizmus útjai a közbeszédben”, amelyet az Igazságügyi Minisztérium (*Ypourgeío Dikaiósynis*) finanszírozott az Európa Tanács támogatásával, az Európa Tanács „A leszbikus, meleg, biszexuális, transznemű és interszexuális (LMBT) személyek elleni gyűlölet-bűncselekmények üldözése” c. kézikönyve, a Rasszizmus és Intolerancia Elleni Nemzeti Tanács „A rasszista bűnözéssel szembeni közigazgatási megközelítés” c. kézikönyve és a Biztonságpolitikai Tanulmányok Központja „Az interkulturális képzés kézikönyve” című kiadványa.

Ennek kapcsán felhívjuk a figyelmet arra, hogy a szervezeti egységek és a hivatalok részt vesznek a rasszista erőszak elleni küzdelemben azzal a céllal, hogy hatékonyan fellépjünk a láthatóan rasszista indítatású vagy háttérű, meghatározott egyéneket vagy csoportokat megcélzó erőszakkal szemben.

Emellett Görögország egész területén létrehozta a családon belüli erőszak kezelésével foglalkozó szolgálatokat azzal a céllal, hogy hatékonyan reagáljanak a családon belüli erőszak eseteire és védjék az áldozatokat.

Ami a rendőrök emberi jogok védelmével összefüggő kérdésekkel kapcsolatos felkészítést illeti, felhívjuk a figyelmet arra, hogy a görög rendőrtisztek és közrendőrök képzése során a tanterv már alapszinten tartalmazza az „emberi jogok” modult mint önálló tantárgyat (tájékoztatásként, a tananyagban szerepelnek a következők: az alapvető jogok nemzetközi védelme; jogvédelem az EU-ban; az alapvető jogokkal foglalkozó szervek és e jogok kedvezményezettjei; rasszizmus – idegengyűlölet; személyi szabadság és biztonság; a gyermekek, a nők és a munkaügyi kapcsolatok védelme; a kínzás tilalma; kisebbségek stb.).

Ami a szakmai átképzést illeti, a görög rendőrségi állomány Görögországban és külföldön egyaránt rendszeresen részt vesz az emberi jogok védelmét szolgáló jogszabályi keretről szóló speciális képzéseken és szemináriumokon (pl. a rasszista erőszakra utaló indíték azonosítása; emberi jogok és rendőri etika; alapvető jogok és rendőri szellemiség; a kiszolgáltatott társadalmi csoportok megközelítése és kezelése; a családon belüli erőszak kezelése és az áldozatok védelme stb.).

A fentiek túlmenően a görög rendőrség együttműködik más szervekkel és hatóságokkal, amelyek célja az emberi jogok tiszteletben tartásának és védelmének biztosítása a rendőrségi munka során (ilyen például az Európa Tanács kínzás megelőzésével foglalkozó bizottsága, az ENSZ önkényes fogva tartással foglalkozó munkacsoportja, az Alapjogi Ügynökség [FRA], a görög Ombudsman önkényes incidensek kivizsgálására irányuló nemzeti mechanizmusa [*Synígoros tou Polití*], a Családpolitikai és Nemek Közötti Egyenlőséggel foglalkozó Államtitkárság, a görög Nemzeti Emberi Jogi Bizottság [*Ethnikí Epitropí gia ta Dikaiómata tou Anthrópou*], valamint nem kormányzati szervezetek – pl. a „Gyermek Mosolya” vagy az Európai Erőszakellenes Hálózat, amelyek mindegyike a családon belüli erőszak előfordulási eseteinek kezelésével foglalkozik).

Az új Charta-stratégia részeként a Bizottság felszólította a tagállamokat többek között arra, hogy a koordináció és az együttműködés megkönnyítése érdekében jelöljenek ki kapcsolattartó pontot a Chartával kapcsolatban. A Bizottság felhívásának eleget téve az Igazságügyi Minisztérium kapcsolattartó pontot jelölt ki a minisztériumon belül azzal a céllal, hogy fokozottabban bevonják a minisztériumot a Charta hazai szervek általi végrehajtásába, és megerősítsék a minisztérium ehhez való hozzájárulását. Kapcsolattartási pontként az Igazságügyi Minisztérium Emberi Jogi és a Kegyelmi Kérvények elbírálásáért felelős Igazgatóságát jelölték ki. A kezdeményezés az Igazságügyi Minisztérium és a Külügyminisztérium (a Külügyminisztérium Európai Uniói Jogi Főosztálya) közötti együttműködésen alapul, míg a kapcsolattartási pont célja egyrészt a Chartával kapcsolatos információk és bevált gyakorlatok áramlásának megkönnyítése, másrészt a Charta görögországi hatékony végrehajtását célzó kezdeményezések kidolgozására irányuló erőfeszítések összehangolása. Görögország az alapvető és az uniós polgársági jogokkal, valamint a személyek szabad mozgásával foglalkozó munkacsoport (FREMP) videokonferenciáján méltatta ezt a kezdeményezést, és a többi tagállamot is arra ösztönözte, hogy kövessék ezt a gyakorlatot.

Emellett levelet küldtek a Bírák Nemzeti Továbbképző Intézetének főigazgatójához, amelyben kérték, hogy a 2021/2022-es tanév tantervébe foglaljanak bele egy, az Európai Unió Alapjogi Chartájáról szóló kurzust, valamint a Charta gyakorlati végrehajtásáról szóló szemináriumokat. Az igazgató válaszában elismerte, hogy az Európai Unió Alapjogi Chartájának hatékony végrehajtása – Görögország hitelességének és nemzetközi szerepének fokozása érdekében – az Igazságügyi Minisztérium kiváló kezdeményezése, és hangsúlyozta, hogy a Bírák Nemzeti Továbbképző Intézete támogatja ezt a kezdeményezést. A

kapott információk szerint a Továbbképző Intézet valamennyi tanszékének alapozó tantervébe már bekerült egy kurzus az emberi jogok európai egyezményéről és a Chartáról. Ezen túlmenően – az Európai Bizottsággal együttműködésben – a hivatalban lévő bírának és ügyészeknek szóló, az Európai Unió Alapjogi Chartája végrehajtásának megerősítéséről szóló szemináriumokat is szerveztek a 2021/2022-es évre.

Végül létrehoztak egy, az EU Alapjogi Chartájával foglalkozó munkacsoportot az Igazságügyi Minisztérium, G. Kotsiras miniszterhelyettes hivatala, az Igazságügyi Minisztérium Főtitkári Hivatala, a Jogi és Parlamenti Ügyek Főtitkársága, valamint a Külügyminisztérium Jogi Főosztályának európai uniós jogi osztálya képviselőinek részvételével.

Mivel Görögország számára kiemelt prioritást jelent az Európai Unió Alapjogi Chartájának hatékony végrehajtása a Bizottság új stratégiájában megfogalmazott ajánlásai alapján, az e célkitűzés elérésére irányuló további kezdeményezéseket is fontolgat. Például: a kapcsolattartó pontot támogató mechanizmus létrehozása több minisztérium képviselőinek bevonásával; a Charta végrehajtásával kapcsolatos tudatosság és ismeretek bővítése a jogi szakmák képviselői körében, erre szakosodott görög és külföldi jogászok, valamint az Európai Unió Bíróságának (EUB) bírái által tartott szemináriumok és előadások révén; az EUB és az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) ítélkezési gyakorlatának folyamatos nyomon követése, tekintettel az ítélkezési gyakorlat fejleményeire és belföldi hatókörére; folyamatos együttműködés más belföldi emberi jogi szervezetekkel; fokozottabb hangsúly helyezése a szabályozási hatásvizsgálat kiegészítésére az Alapjogi Chartával kapcsolatos rendelkezések tekintetében, a végrehajtást kérő minisztériummal folytatott konzultációt követően.

Más uniós tagállamok vagy uniós érdekelt felek által kifejlesztett, a Chartával kapcsolatos eszközök használata és népszerűsítése

Együttműködés az érdekelt felekkel az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása és ismertségének előmozdítása érdekében

Példák a jogvédők és a nemzeti hatóságok közötti együttműködésre, amelyek hozzájárulnak a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

 [Igazságügyi Minisztérium](#)

 [Családpolitikai és Nemek Közötti Egyenlőséggel foglalkozó Államtitkárság](#) –  [Tanácsadó központok erőszakot elszenvedő nők számára](#)

 [A görög Ombudsman](#)

 [Nemek Közötti Egyenlőség Kutatóközpontja \(*Kéntro Erevnón gia Thémata Isótitas* – KETHI\)](#)

 [Nemzeti Társadalmi Szolidaritási Központ \(*Ethnikó Kéntro Koinonikís Allilengýis* – EKKA\)](#)

 [Görög Menekültügyi Tanács \(*Ellinikó Symvoúlio gia tous Prósfyges*\)](#)


 [Görög Helsinki Figyelő \(*Ellinikó Paratitirío ton Symfonión tou Elsínki*\)](#)

 [Amnesty International – Görög Részleg \(*Diethnís Amnistía – Ellinikó Tmíma*\)](#)

Példák a nemzeti hatóságok és a tudományos intézmények közötti együttműködésre, amelyek hozzájárulnak a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

–

Példák olyan nem kormányzati kezdeményezésekre, amelyek előmozdítják a Charta alkalmazását és ismertségét az Ön országában

A  [Görög Adatvédelmi Hatóság \(*Archí Prostatías Dedoménon Prosofikou Charaktíra*\)](#) a konkrét adatvédelmi jogszabályi kereten belül jár el. Ebben az összefüggésben, és különösen a vélemények kiadása és az ügyek vizsgálata során a Hatóság elsősorban az Európai Unió Alapjogi Chartájának a személyes adatok védelméről szóló 8. cikkében foglalt jogot, valamint a Chartának a magán- és családi élet tiszteletben tartásáról szóló 7. cikkében foglalt kapcsolódó jogot idézi fel és arra hivatkozik.

Emellett a Hatóság régóta együttműködik az Európai Unió Alapjogi Ügynökségével, azaz az alapvető jogok védelméért elsődlegesen felelős uniós szervvel. Ez az együttműködés a személyes adatok védelméről szóló, az Ügynökség által kiadott kézikönyvre vonatkozó észrevételek közléséből és a kézikönyv lefordításából, valamint az Ügynökség által a görög nemzeti kapcsolattartón (az Igazságügyi Minisztérium Jogalkotási, Nemzetközi Kapcsolatok és Nemzetközi Igazságügyi Együttműködési Igazgatóságán) keresztül készített negyedéves/havi jelentések tartalmához való rendszeres hozzájárulásokról, valamint e jelentések nyomon követéséből áll.

Végezetül a Hatóság rutinszerűen használja az említett Ügynökség által kifejlesztett eszközöket, például egy tájékoztatót (amely az Ügynökség és az Eurodac felügyeletével megbízott koordinációs csoport közötti együttműködés eredménye – a Görög Adatvédelmi Hatóság bevonásával) a menekültügyi kapcsolatos kérdésekért felelős nemzeti hatóságok számára, amelynek fordítása jelenleg zajlik a görög hatóság megbízásából azzal a céllal, hogy közzétegyék a hatóság honlapján és elküldjék a fent említett hatóságoknak.


Utolsó frissítés: 25/04/2023

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.


A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Spanyolország

A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a bűnüldözési szervek és az igazságszolgáltatás körében előmozdító kormányzati politikák.

A végrehajtó hatalmon és a közigazgatáson belül a Charta ismertsége és használata nagyon egyenetlen.


Amikor a kormány megerősíti az emberi jogok iránti elkötelezettségét, megemlíti a Charta fontosságát. Például december 10-én, az  [emberi jogok világnapján](#).

A Chartának a Külügy-, Európai Unió és Együttműködési Minisztérium általi használata nyilvánvaló okokra vezethető vissza.

A Minisztérium  [honlapja](#) megerősíti Spanyolország elkötelezettségét az emberi jogok előmozdítása és védelme mellett, rámutatva arra, hogy az Alapjogi Charta Spanyolország belső jogrendszerének részét képezi, és kiegészíti „a spanyol alkotmányban foglalt jogok és szabadságok listáját”.

A Belügyminisztérium jól ismeri a Chartát a gyűlölet-bűncselekmények (Akcióterv a gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelemről [*Plan de Acción para combatir los delitos motivados por el odio*, 2019]), a menekültügy (Menekültügyi és Menekültekkel foglalkozó Hivatal [*Oficina de Asilo y Refugio*], a nemzetközi védelemmel foglalkozó aligazgatóság [*Subdirección General de Protección Internacional*]) és az adatvédelem (a Terrorizmus és a Szervezett Bűnözés elleni Küzdelemmel foglalkozó Hírszerző Központ [*Centro de Inteligencia contra el Terrorismo y la Delincuencia Organizada*]) kapcsán.

2014-ben elfogadták a Biztonsági Államtitkárság 16/2014. sz. utasítását, amely jóváhagyta a biztonsági erők gyűlölet-bűncselekményekre és a hátrányos megkülönböztetésről szóló jogszabályokat sértő magatartásra vonatkozó cselekvési jegyzőkönyvét („*Protocolo de actuación de las fuerzas y cuerpos de seguridad en materia de “delitos motivados por el odio” y conductas que vulneren las normas jurídicas sobre discriminación*”). Ezt az utasítást a következő évben – különböző jogalkotási reformok eredményeként – a 16/2015. sz. utasítással módosították. A fent említett jegyzőkönyv kifejezetten említésre került a gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem legjobb európai uniós gyakorlatainak gyűjteményében. A gyűjteményt az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége (FRA) tette közzé. A gyűjtemény a gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem érdekében az uniós tagállamok által kidolgozott intézkedéseket és fellépéseket tartalmaz, az Európai Unió Alapjogi Chartája pedig egyike volt az általa alkalmazott számos szabályozásnak, bár nem szerepelt kiemelt helyen:

 [A Jegyzőkönyv szövege.](#)

A Belügyminisztérium ugyanezen Biztonsági Államtitkársága jóváhagyott egy, a gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelemre irányuló cselekvési tervet („*Plan de Acción para combatir los delitos motivados por el odio*”), amelynek keretében a Nemzeti Rendőrség részt vesz az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének (FRA) képzési programjaiban és a bevált gyakorlatok tagállamok közötti cseréjében. [A cselekvési terv szövege.](#)

Az Igazságügyi Minisztérium hatáskörrel rendelkezik az emberi jogok területén, és különös figyelmet fordít a Chartára a jogszabálytervezetek kidolgozása során, mind az indokolásban, mind pedig a szabályozási hatásvizsgálati jelentések elkészítésében, különösen az európai irányelvek átültetését, a spanyol jogrendszer európai joghoz való igazítását, illetve a Spanyolország által e területeken aláírt nemzetközi szerződéseknek vagy egyezményeknek való megfelelést illetően.

Különös figyelmet kell fordítani a [Szabályozási Koordinációval és Minőséggel foglalkozó Hivatalra](#) (*Oficina de Coordinación y Calidad Regulatoria*) (az Elnökség, Spanyol Parlamenti Kapcsolatok és Demokratikus Emlékeztetési Minisztériumán [*Ministerio de la Presidencia, Relaciones con las Cortes y Memoria Democrática*] belül), amelyet 2017-ben hoztak létre azzal a céllal, hogy bizottságok a kormány által végzett szabályozási tevékenység összehangolását és minőségét. Ezen általános feladat keretében az 1997. november 27-i 50/1997. sz. törvény 26. cikkének (9) bekezdésével összhangban meg kell vizsgálnia „a szabályozási kezdeményezésnek a nemzeti és az uniós jogrend többi részével való összhangját”. A Hivatal jelentéseiben nemrégiben megkezdte annak előírását, hogy a szabályozási hatásvizsgálati jelentések elemezzék, hogy a jogszabálytervezet megfelel-e a Chartának. Emiatt általános az a nézet, hogy ez a hivatal nagyon fontos szerepet játszhat abban, hogy a jogszabályok kidolgozása során vegyék figyelembe a Chartát, aminek következtében a végrehajtó hatalom valamennyi minisztériumában egyre inkább elismerik a Charta fontosságát.

A Chartát fontos tényezőként veszik figyelembe annak eldöntésekor is, hogy a spanyol államnak részt kell-e vennie a többi tagállam bíróságainak előzetes döntéseiben, miután ezt már megtette a kínzás és az embertelen vagy megalázó bánásmód vagy büntetés tilalmával (a Charta 4. cikke a börtönben való fogvatartás körülményeiről, a 2019. október 15-ei C-128/18. sz. ügy, a 2018. július 25-ei PPU ügy, C-220/18 és a 2017. november 15-ei C-496/16. sz. ügy), a magán- és a családi élet tiszteletben tartásával és a személyes adatok védelmével (a Charta 7. és 8. cikke, a 2017. szeptember 27-ei C-73/16. sz. ügy), a törvény előtti egyenlőséggel és a megkülönböztetés tilalmával (a Charta 20. és 21. cikke, a 2016. június 30-ai C-205/15. sz. ügy) és a hatékony jogorvoslati és a tisztességes eljárásról való joggal kapcsolatban (a Charta 47. cikke, a 2017. szeptember 27-ei C-73/16. sz. ügy).

A május 9-i Európa-napon a Spanyol Önkormányzatok és Tartományok Szövetsége (*Federación Española de Municipios y Provincias*) kiadta a [Manifesztum a helyi és regionális Európáért](#) (*Manifiesto por una Europa local y regional*) című dokumentumot, amely a következőket javasolta: „Az Európai Unió Alapjogi Chartájának, valamint az EU történetének népszerűsítése valamennyi tagállamban az iskolákban, valamint az intézmények működésével kapcsolatos ismeretek bővítése. Fontos, hogy megteremtsek a megfelelő pénzügyi és jogi feltételeket ahhoz, hogy minden tanulóknak lehetősége legyen arra, hogy az iskolaévek során ellátogasson az európai intézményekbe”.

A Törvényhozó Gyűlésben a törvények indokolása olykor megemlíti a Chartát; a parlamenti viták során az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) ítéleteit gyakran hivatkozási alapként vagy kritériumként használják, ezzel szemben a Chartára vagy az EUB ítéletére általában nem hivatkoznak ilyen gyakran; a Chartát ugyanakkor egyre többször kezdik alkalmazni, bár bizonyosan nem tágan értelmezve. A spanyol parlamenti képviselők európaiságához kétség sem férhet, de előnyös lenne, ha könnyebben elérhető és hozzáférhető, jobb képzésben részesülnének vagy jobb ismeretekkel rendelkeznének egy olyan területen, ahol – amint azt az alábbiakban jelezzük – mindig van mit javítani. Az Európai Unióval foglalkozó vegyes bizottság (Joint Commission on the European Union [*Comisión Mixta para la Unión Europea*]) munkájának nyomon követéséből kitűnik, hogy a Charta nem tartozik a bizottság munkájának legidőigényesebb kérdései közé.

A spanyol képviselőház Európai Unióval foglalkozó vegyes bizottsága (az Európai Unióval foglalkozó közös bizottság) rutinszerűen nyomon követhetné a Chartával kapcsolatos ügyeket, például az európai jogszabályok elfogadását, a vonatkozó ítélkezési gyakorlatot stb.

Az igazságszolgáltatáson belül az Alapjogi Ügynökség „felismerte, hogy a nemzeti bíróságok egyre fontosabb szerepet töltenek be a Charta hatékonyságának biztosításában”. A bírák körében egyre nagyobb a Charta ismertsége, annak ellenére, hogy a Charta nem szerepel kiemelten a bírói szakvizsga tantervében. A Charta tanulmányozását 2016-ban vezették be a tantervbe, az emberi jogi szerződéseket, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatát, más ENSZ-szerződéseket, valamint az emberi jogok és alapvető szabadságok védelméről szóló európai egyezményt is tartalmazó tantárgy keretében illesztve. A Charta csak 2020-ban vált az uniós jogi tantárgy részévé.

Miután a jelöltek sikeresen letették a bírói pályára lépéshez szükséges felvételi vizsgát, szakmai műhelyekre [tanterv](#) [*el plan de enseñanza*] kerül sor a Bírói Kollégiumban (az Általános Igazságszolgáltatási Tanácshoz tartozó testület), amelyek célja az olyan kulcsfontosságú ügyek ismeretének elmélyítése, mint például a Familiapress ügy (1997. június 26., C-368/95), a Grogan ügy (1991. október 4., C-159/90), a García Avello ügy (2003. október 2., C-148/02) és a Küçükdeveci ügy (2010. január 19., C-555/07). A Chartához kapcsolódó egyéb kulcsfontosságú ügyeket is részletesen tanulmányoznak, ilyenek például a Fransson ügy (2013. február 26., C-617/10), a Melloni ügy (2013. február 26., C-399/11), az Aranyosi és Căldăraru egyesített ügyek (2016. április 5., C-404/15 és 2016. március 3., PPU ügy, C-659/15), valamint az N.S. és M.E. egyesített ügyek (2011. december 21., C-411/10 és 2011. szeptember 22., C-493/10). Az Általános Igazságszolgáltatási Tanács által a bírák számára kínált, az európai uniós joggal kapcsolatos különböző továbbképzések száma 2010 óta nőtt, de nincsenek kizárólag a Chartának szentelt tanfolyamok; 2018 óta ugyanakkor a Charta elkezdett vezető témaként megjelenni az európai jogi képzéseken. Emellett képzések folynak az alapvető jogokról, illetve az európai jog egyes joghatóságokra – főként a közigazgatási jogra, a szociális jogra és a büntetőjogra – gyakorolt hatását is tanulmányozzák.

Eszközök, amelyek segítik a Charta világos értelmezését és azt, hogy mikor alkalmazandó

Egyre több kiadvány és eszköz fejt ki, hogy mi a Charta tartalma, és hogyan kell azt végrehajtani. Az alábbiakban bemutatunk néhány példát a különböző hatáskörök, közigazgatási szintek és a civil társadalom különböző szintjei vonatkozásában.

Az Alkotmánybíróság elkészítette [„Az Alkotmánybíróság európai uniós joggal kapcsolatos ítélkezési gyakorlatának gyűjteményét”](#) (*Prontuario de jurisprudencia del Tribunal Constitucional sobre el Derecho de la Unión Europea*); a gyűjtemény D) része „Az Alkotmány és az Európai Unió Alapjogi Chartája közötti kapcsolat”, címet viseli, és olyan kérdésekkel foglalkozik, mint például a „közös értelmezés elemei” és az „ütközések”.

Katalónia Emberi Jogi Intézete (*Institut de Drets Humans de Catalunya*) az Általános Igazságszolgáltatási Tanáccsal közösen tanfolyamot szervezett [„Az Európai Unió Alapjogi Chartája ügyészek és a bírói kar tagjai számára”](#) (*La Carta de los Derechos Fundamentales de la UE para fiscales y miembros de la judicatura*) címmel, amely a joggyakorlatot állította a középpontba azzal a céllal, hogy eszközöket adjon a bírák és ügyészek kezébe, és ezzel megkönnyítse az alapvető jogok jogi keretének használatát, és ily módon terjessze a Charta alkalmazását.

A madridi önkormányzat digitális kiadványt tett közzé [„Ilyen Európát akarunk. 20 charta Európáért”](#) (*La Europa que queremos. 20 Cartas para Europa*) címmel, amely a szolgáltatásokról és jogokról szóló főbb európai szövegeket tartalmazza, köztük természetesen az Európai Unió Alapjogi Chartáját is (20–31. oldal).


[A Spanyol Ügyvédi Kamara Tanácsa](#) (*Consejo General de la Abogacía*), amely az ügyvédek szakmai szövetségeit tömörítő közjogi szakmai testület, honlapján szerepel egy olyan bejegyzés, amely elmagyarázza az [Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazását](#).

A Gyermekbántalmazás Megelőzésével foglalkozó Egyesületek Szövetsége (*Federación de Asociaciones para la Prevención del Abuso Infantil – FAPMI*) a honlapján részletes magyarázatot közöl a [Charta](#) értelmezéséhez szükséges információkról – alapvető adatok, részletes leírás és a Charta tárgykörei alapján.

Együttműködés az érdekelt felekkel az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása és ismertségének előmozdítása érdekében

 **A madridi önkormányzat jóváhagyta egy, az Európai Unióra vonatkozó tantárgy** felvételét a középiskolák tantervébe, és ebben a tantárgyban az Alapjogi Charta is szerepel.

Példák olyan nem kormányzati kezdeményezésekre, amelyek előmozdítják a Charta alkalmazását és ismertségét az Ön országában

A fogyatékossgal élő személyek képviselőinek spanyolországi bizottsága (*Comité Español de Representantes de Personas con Discapacidad* – CERMI) 1997-ben jött létre; ez a platform, amely a fogyatékossgal élő spanyol állampolgárok képviselőivel, védelmével és az érdekükben való fellépéssel foglalkozik, számos alkalommal felszólította a hatóságokat e személyek jogainak javítására, és e célból a nemzeti hatóságokkal folytatott érintkezés során  **a Chartára hivatkozott.**

Utolsó frissítés: 29/06/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Franciaország

A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a bűnüldözési szervek és az igazságszolgáltatás körében előmozdító kormányzati politikák.

1. Ecole nationale de la magistrature (ENM, Francia Bírói Továbbképző Intézet)

Az Alapjogi Chartával az Országos Bírói Továbbképző Intézet igen széles körben foglalkozik a francia bírák szakmai alapképzése és továbbképzése során.

1.1.1. Szakmai alapképzés

A bírák alapképzésének részeként az Alapjogi Chartára hivatkoznak azokon a tematikus foglalkozásokon, amelyek különösen a polgári eljárás alapelveire, a gyermek mindenképp felett álló érdekére, valamint a bírák etikájára és deontológiájára terjednek ki (47. cikk).

A bírák és ügyvédek közötti kapcsolat és párbeszéd előmozdítását célzó tanfolyamok lehetőséget nyújtanak a Charta 48. cikkének megvitatására is.

A Francia Bírói Továbbképző Intézet egynapos képzést is kínál az Európai Unió Bíróságáról, amelynek során az Európai Unió Alapjogi Chartáját tárgyalják.

A tanfolyam bevezetője során bemutatják az okmányt és annak hatályát. Ezt követően műhelytalálkozókat szerveznek. A 20 fős csoportokra osztott bírójelöltek gyakorlati esettanulmányokon keresztül foglalkoznak a témával.

Ezen túlmenően 2019-ben a Charta jogilag kötelező erejűvé válásának 20. évfordulója alkalmából külön csoportos tevékenységet szerveztek.

1.1.2. Munkahelyi képzés

Kifejezetten a Chartával foglalkozó képzések

2019 óta külön figyelmet szentelnek az Alapjogi Chartának, hogy felhívják a bírák figyelmét ezen eszköz használatára.

2019-ben a Charta hatálybalépésének 10. évfordulója alkalmából tartott képzésen kívül a Grenoble-Alpes Egyetem Jogtudományi Karával (a Jean Monnet professzúrával) partnerségben **külön ad hoc képzést dolgoztak ki a Chartáról és annak vitarendezési mechanizmusáról.** Ez az egynapos tanfolyam több oktatási célt is betöltött: a Charta bemutatása, a Charta hozzájárulása az alapvető jogok védelméhez, valamint a Charta gyakorlati alkalmazása a francia jogrendben. Az elméleti megközelítésen kívül (délelőtt) gyakorlati esettanulmányokat is beterveztek, különösen szociális ügyekben és az európai elfogatóparanccsal kapcsolatban (délután). Ez az ülés az ügyvédek számára is nyitva állt szakmaközi továbbképzés céljából.

2020-ban távképzést vezettek be a világválság miatt. A képzést két szakaszra osztották: A résztvevőknek az ENM pedagógiai platformon meg kellett tanulniuk a tartalmakat (tematikus kurzusvideók és dokumentáció), ezt követte egy virtuális tanóra, ahol gyakorlati példákat elemeztek, mintafeladványokat és tesztekert oldottak meg, valamint vitát rendeztek a résztvevők között. A képzés bírákat és ügyvédeket ültetett egy asztalhoz azzal a céllal, hogy szakmaközi együttműködés jöjjön létre közöttük; a tanfolyamon mintegy harminc személy kapott képzést. **A tanfolyamot 2021-től jelenléti formában szeretnék megtartani.**

2021-ben az EU Alapjogi Chartájáról szóló képzés beépült az „Aktuális uniós ítélkezési gyakorlat” című képzésbe, amely a korábbi évekhez hasonlóan egy tanulmányi napot jelentett, délelőtt az elméletre, délután pedig a gyakorlati esetekkel foglalkozó műhelytalálkozókra összpontosítva. A képzést hibrid formában tartották. A Moodle platformon már meglévő, az EU Alapjogi Chartájáról szóló oktatási videók hatékonyan egészítették ki a képzést.

2022-ben az „Aktuális uniós joggyakorlat” című tanulmányi napot a Grenoble-i Egyetem / Paris Sorbonne I / ENM által szervezett, „Az EU Alapjogi Chartája: Bírósági és közigazgatási gyakorlat” című konferencia váltja fel. A konferencián közigazgatási és rendes bírósági bírák, ügyvédek és tudományos szakemberek vehetnek részt.

Az Alapjogi Chartáról szóló Moodle-tanfolyam továbbra is rendelkezésre áll a képzés kiegészítésére szolgáló bevezető eszközként.

A Chartával kapcsolatos képzés az európai jogban

Az Alapjogi Charta tanulmányozása négy európai jogi tanfolyam keretében is folyik, amelyeket bíráknak kínálnak folyamatos képzés formájában:

Az igazságszolgáltatás és az európai integráció: Ez a háromnapos képzés kifejezetten az európai intézmények működéséről és az EUB aktuális ítélkezési gyakorlatáról szól. Három előadás foglalkozik a Chartával („Az uniós jog alkalmazása a büntetőeljárásokban”, „Az Európai Unió Alapjogi Chartája” és „Az előzetes döntéshozatal iránti kérelem”).

A Bíróság és az emberi jogok európai egyezménye: Ez a képzés kifejezetten az Alapjogi Charta és az emberi jogok védelméről szóló európai egyezmény közötti kapcsolatra összpontosít. Magában foglalja a két bíróság ítélkezési gyakorlatát, valamint a nemzeti legfelsőbb bíróságoknak az európai ítélkezési gyakorlat következetességére vonatkozó ítélkezési gyakorlatát.

A bíróság és a nemzetközi környezet: Ezen az ülésen a bíróságok szerepéről tesznek fel kérdéseket az európai és nemzetközi jog aktuális fejleményeinek fényében. Ennek keretében az Alapjogi Chartát olyan európai eszközként vitatják meg, amely hozzájárul az alapvető jogok elsőbbségéhez a törvényalkotás során.

A jog érvényesüléséről és a véleménynyilvánítás szabadságáról szóló konferenciasorozat: A Jogérvényesülési Főigazgatóság által finanszírozott „JUST FREE – 2020–2022” projekt keretében létrehozott konferenciasorozat, amelyet 2020 szeptembere óta rendeznek meg, három szeminárium formájában zajlik, amelyek az Alapjogi Chartával és az emberi jogok európai egyezményével összefüggésben a véleménynyilvánítás szabadságának korlátaival, a nyilvánosság tájékoztatáshoz való jogával és a bírák véleménynyilvánítási szabadsághoz való jogával foglalkoznak. A projekt keretében rendezett valamennyi konferenciát egy applikáció támogatja.

2. Francia Büntetés-végrehajtási Továbbképző Intézet (École nationale de l'administration pénitentiaire)

Az Európai Unió Alapjogi Chartájára referenciaként hivatkoznak és egyben oktatási segédanyagként is használják a büntetés-végrehajtási személyzetnek szóló képzés során, például az emberi jogok és különösen a fogvatartottak jogainak európai védelme területén.

Az Alapjogi Charta 10. évfordulója alkalmából a Francia Büntetés-végrehajtási Továbbképző Intézet 2020-ban a 48. börtönigazgató-jelölt csoport és a 13. börtönrehabilitációs és próbaidős igazgató-jelölt csoport keretében megrendezett nyilvános szónokversennyel járult hozzá a Charta népszerűsítéséhez és jobb megértéséhez.

A Charta jobb megértését és alkalmazását segítő eszközök

Gyakorló jogászoknak (jogalkotók, közigazgatási dolgozók, bűnüldöző hatóságok, az igazságszolgáltatásban dolgozók, jogi szakemberek)

Az Országos Bírói Továbbképző Intézet által kifejlesztett eszközök

Az Országos Bírói Továbbképző Intézet tematikus területet és oktatócsomagot is biztosít az Európai Unió Alapjogi Chartájának témájában (történet, az ítélkezési gyakorlattal kapcsolatos kutatás stb.) az oktatási platformján a szakmai alapképzésben és továbbképzésben részt vevő bírák számára, különös tekintettel az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége által kidolgozott, a Chartával kapcsolatos eszközökre (lásd [Az Ügynökség 2018. évi kézikönyve a Charta alkalmazásáról](#)).

Állampolgároknak

A közösségi igazságügyi központok hálózata (des maisons de la justice et du droit)

Országszerte 141 intézményükkel a közösségi igazságszolgáltatási központok olyan helyek, amelyeket az emberek felkereshetnek, ahol meghallgatják és elirányítják őket, továbbá ahol ingyenes és bizalmas tájékoztatást kapnak a jogaikról és kötelezettségeikről. Helyi igazságszolgáltatási jelenlétet biztosítanak, és hozzájárulnak a bűnmegeelőzéshez, az áldozatok támogatásához és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáféréshez. A közösségi igazságügyi központok felhasználhatják a Chartát, különösen az iskolákat célzó oktatási tevékenységek során a fiatalok igazságszolgáltatáshoz való hozzáféréseinek előmozdítása terén.

Más uniós tagállamok vagy uniós érdekelt felek által kifejlesztett, a Chartával kapcsolatos eszközök használata és népszerűsítése

I. – Az Emberi Jogok Védelmezője (Le Défenseur des Droits)

a) Működése

Franciaországban az Emberi Jogok Védelmezője a 2011. március 29-i 2011-333. sz. sarkalatos törvénnyel létrehozott független közigazgatási hatóság. Az Alkotmány 2008-as reformja óta szerepel az Alkotmányban; feladata az öt illetékeségi területéhez tartozó panaszok kezelése: A közszolgáltatásokat igénybe vevők jogainak és szabadságainak védelme, a gyermek mindenek felett álló érdekének és jogainak védelme és előmozdítása, a megkülönböztetés elleni küzdelem és az egyenlőség előmozdítása, a személy- és vagyonbiztonsági tevékenységet végző személyekre vonatkozó etikai szabályok tiszteletben tartása, végül pedig a visszaélést bejelentő személyek kezelése és védelme.

Bármely természetes vagy jogi személy, aki úgy véli, hogy jogait megsértették, panaszt nyújthat be közvetlenül több mint 500 küldöttön keresztül, több mint 800 helyszínen a területen, vagy közvetlenül a központban interneten keresztül vagy levélben, ingyenesen.

Az Emberi Jogok Védelmezője jelentős vizsgálati jogkörrel rendelkezik. Magyarazatot kérhet, és bármely állami vagy magánszervezet rendelkezésére bocsáthatja a jogvita kivizsgálása és rendezése szempontjából lényeges információkat.

Vizsgálódása végén az emberijog-védő a peren kívüli egyezséget részesíti előnyben. Az intézmény által kezdeményezett egyezségek közel 80%-a sikeres. Az Emberi Jogok Védelmezője olyan határozatot is elfogadhat, amelyben egyedi vagy általános ajánlásokat fogalmaz meg. Amennyiben egy ügyet bíróság elé visznek, az Emberi Jogok Védelmezője minden bíróság előtt *amicus curiae*ként észrevételeket tehet. Az Emberi Jogok Védelmezője a jogok védelmére irányuló fellépésével párhuzamosan kidolgozza az egyenlőség és a jogok érvényesülése előmozdítására irányuló politikát.

Az Emberi Jogok Védelmezője meglehetősen korlátozott mértékben használja a Chartát, amennyiben az csak akkor alkalmazható, ha az állam az Unió jogát hajtja végre (a Charta 51. cikke). Ezért ezt először is bizonyítani kell, ami nem mindig nyilvánvaló. Az Emberi Jogok Védelmezője könnyebben hivatkozhat az emberi jogok európai egyezményére és az Emberi Jogok Európai Bíróságának gazdag ítélkezési gyakorlatára, vagy a megkülönböztetésről szóló uniós irányelvekre.

Ugyanakkor az Emberi Jogok Védelmezője is hivatkozhat a Chartára, olykor más szerződésszövegeken (például a fogyatékkal élő személyek jogairól szóló nemzetközi egyezményen vagy az emberi jogok európai egyezményén) felül. Esetenként diszkriminatív helyzetekre vonatkozó panaszokkal kapcsolatban alkalmazza a Chartát, ami az Emberi Jogok Védelmezőjének egyik konkrét beavatkozási területe.

Íme néhány példa olyan határozatokra, amelyekben a Charta hasznos jogi eszközként szolgált az Emberi Jogok Védelmezője számára egy adott ügyben.

1. példa: Annak megtagadása, hogy a munkavállaló szülési szabadság igénybevétele céljából idő előtt megszüntesse a szülői szabadságát

Az Emberi Jogok Védelmezőjéhez panasz érkezett, amely szerint a munkáltató (egy elsődleges egészségbiztosítási pénztár) megtagadta a munkavállalótól azt a lehetőséget, hogy szülési szabadság igénybevétele céljából idő előtt megszüntesse a szülői szabadságát, mivel első gyermeke megszületése után teherbe esett [1].

Az Emberi Jogok Védelmezője által feltett kérdésre a munkáltató elismerte, hogy az Európai Unió Bírósága három alkalommal kimondta, hogy nem alapuló hátrányos megkülönböztetésnek minősül az, ha megtagadják a munkavállalótól, hogy szülési szabadságra hivatkozva megszüntesse a szülői szabadságát [2].

Mindazonáltal a munkáltató megtagadta ezen ítélkezési gyakorlat követését azzal az indokkal, hogy azt nem ültették át a francia jogba. A Munka törvénykönyve L.1225-52. cikke két olyan esetről rendelkezik, amikor a munkáltató nem tagadhatja meg a szülői szabadság idő előtti megszüntetését; ezek a következők:

a gyermek halála;

vagy a háztartás forrásainak jelentős csökkenése.

Ezzel a Munka törvénykönyve nem zárja ki a szülői szabadság más okból történő idő előtti megszüntetésének lehetőségét, feltéve, hogy a felek erről megállapodnak.

Az Emberi Jogok Védelmezőjének ezért emlékeztetnie kellett az elsődleges egészségbiztosítási pénztárat, hogy a hátrányos megkülönböztetés tilalma olyan közrendi tilalomnak minősül, amelytől egyetlen munkáltató sem térhet el. Ezért arra a következtetésre jutott, hogy a panaszos szülői szabadságának a szülési szabadság céljából történő idő előtti megszüntetése a panaszossal szembeni, nem alapján történő hátrányos megkülönböztetésnek minősül. E határozatban az Emberi Jogok Védelmezője részben az Európai Unió Alapjogi Chartájának alábbi cikkeire alapította érveit:

A Charta 33. cikke, amely garantálja „a család és a munka összeegyeztetése érdekében mindenkinek joga van [...] a fizetett szülési szabadságra”.

A Charta 21. cikke rendelkezik – többek között – a nem alapján történő hátrányos megkülönböztetés tilalmáról, a 23. cikk pedig minden területen biztosítja a férfiak és nők közötti egyenlőséget.

Ez a példa azt mutatja, hogy amint az uniós jog hatálya alá tartozunk – ami a jelen esetben is így van, mivel a foglalkoztatás terén vonatkozik ránk a nem alapján történő hátrányos megkülönböztetés tilalma, és különösen a 2006/54/EK irányelv –, az Emberi Jogok Védelmezője alkalmazhatja a Chartát, és az közvetlenül alkalmazandó a nemzeti jogban.

2. példa – A fogyatékkal élő személyek nem férhetnek hozzá olyan promóciós ajánlatokhoz, amelyek kizárólag a vasúti menetjegyek értékesítésére szolgáló külön weboldalon érhetőek el.

Az Emberi Jogok Védelmezőjéhez panasz érkezett azzal kapcsolatban, hogy a fogyatékkal élő személyek nem férhetnek hozzá olyan promóciós ajánlatokhoz, amelyek kizárólag a vasúti menetjegyek értékesítésére szolgáló külön weboldalon érhetőek el. Az Emberi Jogok Védelmezője ezért arra a következtetésre jutott, hogy ez a helyzet a következők értelmében vett megkülönböztető gyakorlat eredménye:

a vasúti személyszállítást igénybe vevő utasok jogairól és kötelezettségeiről szóló rendelet, amely kimondja, hogy „a vasúttársaság, a menetjegy-értékesítő vagy az utazásszervező nem tagadhatja meg a fogyatékossgal élő vagy csökkent mozgásképességű személy helyfoglalásának elfogadását vagy menetjegy kiadását ilyen személy részére” [3];

de az Alapjogi Charta 21. cikke is;

végül pedig a 2008. május 27-i 2008-496. sz. francia törvény.

Az Emberi Jogok Védelmezője ezért azt az ajánlást tette, hogy az online jegyportált kezelő vállalat tegye lehetővé a fogyatékkal élő személyek számára, hogy valamennyi promóciós viteldíjhoz hozzáférjenek, köztük a nemzetközi utazásokra vonatkozókhoz is. A Chartát itt is kiegészítő és iránymutató érvként használták:

kiegészítő jellegű, mivel az uniós jogban nincs olyan horizontális irányelv, amely tiltja a megkülönböztetés tilalmát a fogyatékossgal élő személyek árukhöz és szolgáltatásokhoz való hozzáférése terén, és az utasok jogairól és kötelezettségeiről szóló rendelet meglehetősen korlátozott, ezért a Charta 21. cikke kimondja a megkülönböztetésmentesség fő elveit, említést téve a fogyatékossgáról is az árukhöz való hozzáférés terén;

valamint iránymutató érv is, amely a közvetlen alkalmazhatóság előírásával alátámasztja az ajánlásokat és kártérítési igényeket.

Ezen túlmenően a jogállamiság és az alapvető jogok előmozdítása érdekében végzett munkájának részeként, a partnerhálózatain keresztül (az Európai Ombudsman által irányított Ombudsmanok Európai Hálózata; a gyermekek jogainak védelmezőit tömörítő ENOC; Equinet, az európai diszkriminációellenes szervek hálózata; a külső és független rendőri mechanizmusok informális IPCAN-hálózata; az uniós jog megsértését bejelentő személyek védelméről szóló, 2019. október 23-i, (EU) 2019/1937 európai parlamenti és tanácsi irányelvre vonatkozó eszmecserét szolgáló NEIWA informális hálózat.

Az Emberi Jogok Védelmezője nemcsak az emberi jogok európai egyezményét, a vonatkozó irányelveket alkalmazza, hanem – meglehetősen szisztematikus módon – az Alapjogi Chartát is. E hálózatok keretében az Emberi Jogok Védelmezője nagy mértékben együttműködik az Európai Unió Alapjogi Ügynökségével (FRA), amely a Charta előmozdításának valódi eszköze ezeken a fórumokon.

b) Események

Az Európai Unió Alapjogi Chartájának 20. évfordulója alkalmából az Európai Bizottság franciaországi képviselője konferenciát szervezett, amelyen a Charta érvényesítésének és alkalmazásának biztosításán dolgozó számos fontos érdekelt fél vett részt.

Ezzel összefüggésben George Pau-Langevin asszony, az emberi jogi biztos helyettese és a diszkrimináció elleni küzdelemért és az egyenlőség előmozdításáért felelős alelnök részt vett az Európai Bizottság és az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége (FRA) által 2020. december 7-én, hétfőn szervezett vitán.

Elise Barbé (a Semmitőszék Büntető Kollégiumának bírója, az FRA igazgatótanácsának elnöke) és Olivier Cousi (a Párizsi Bíróság Ügyvédi Kamarájának elnöke) mellett a Charta franciaországi alkalmazásával kapcsolatos kihívásokról és a teljes körű végrehajtásához szükséges intézkedésekről beszélt. A francia kezdeményezésekről, amelyek célja, hogy a polgárok figyelmét felhívják a Chartában foglalt jogokra, valamint a szövegben foglalt jogok előmozdítására és érvényesítésére vonatkozó intézkedésekről további információkért a konferencia felvétele [ezen a linken](#) érhető el.

II. – Nemzeti Emberi Jogi Tanácsadó Bizottság (Commission consultative nationale des droits de l'Homme)

A Nemzeti Emberi Jogi Tanácsadó Bizottság (CNCNDH) 1947-ben létrehozott francia nemzeti emberi jogi intézmény. Független közigazgatási hatóság – olyan állami struktúra, amely független tanácsokkal és javaslatokkal látja el a kormányt és a parlamentet az emberi jogok, a humanitárius jog és fellépés, valamint az egyetemes szabadságjogok gyakorlása érdekében a polgároknak nyújtott alapvető garanciák tiszteletben tartása terén. 64 személyiségből és civil társadalmi szervezetek képviselőiből áll, és tükrözi a Franciaországban az emberi jogi kérdésekkel és a nemzetközi humanitárius joggal kapcsolatban kifejezett vélemények sokféleségét. Feladatai részeként figyelmezteti a nyilvánosságot, és felhívja a közvélemény figyelmét. Részt vesz továbbá az emberi jogok tiszteletben tartásával kapcsolatos oktatásban és képzésben.

2018-ban a CNCNDH az Európai Unió Alapjogi Ügynökségével partnerségben kétperces videót készített, amely bemutatja az eszközt:

[Két perc az Alapjogi Charta megértéséhez – YouTube](#)

[Két perc az Európai Unió Alapjogi Chartájának megértéséhez – a CNCNDH honlapja](#)

Meg kell jegyezni, hogy a Charta fent lesz a CNCNDH új honlapján a „források” menüpont alatt, megnyitható leíró ablakkal, és amelyre jelentéseiben és véleményeiben az intézmény rendszeresen hivatkozik.

[1] A 2019. október 24-i 2019-183. sz. határozat arról, hogy a munkáltató megtagadta, hogy a munkavállaló szülési szabadság céljából idő előtt megszüntesse a szülői szabadságát.

[2] (EUB, 2007. szeptember 20., Kiiski kontra Tampereen Kaupunki, C-116/06. sz., EUB, harmadik tanács, 2014. február 13., YTN-ügy, C-512/11. és DST-ügy, C-513/11. sz., EUB, első tanács, 2019. május 8., C-486/18. sz. ügy).

[3] A 2007. október 23-i 1971/2007/EK rendelet 19. cikkének (2) bekezdése.

Utolsó frissítés: 20/04/2023

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Horvátország

A zágrábi Emberi Jogok Háza (Kuća ljudskih prava Zagreb) minden évben részt vesz az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége (FRA) által végzett felmérésben, amelynek célja az FRA – az Alapjogi Charta nemzeti szintű alkalmazásáról szóló fejezetet is tartalmazó – éves alapjogi jelentésének elkészítése. A jelentés áttekintést nyújt a Chartára utaló vagy hivatkozó tagállami ítélezési gyakorlatról, a Chartának a parlamenti vitákban való alkalmazásáról és új jogszabályok elfogadásáról, valamint a Charta tudományos cikkekben való megjelenéséről. Azt követően, hogy az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége közzétette jelentését, a zágrábi Emberi Jogok Háza úgy terjeszti a jelentést, hogy közzéteszi a közösségi médiában.

Emellett 2019. január 31-én az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége és Horvátország Ombudsmani Hivatala (Ured pučke pravobraniteljice) szemináriumot tartott az Európai Unió Alapjogi Chartájáról a zágrábi Emberi Jogok Házában. A szeminárium, amelyen a civil társadalom és független emberi jogi intézmények képviselői, valamint más érdekelt jogászok vettek részt, olyan témákkal foglalkozott, mint a Charta relevanciája és funkciója, ugyanakkor az egész napos képzés során a Charta gyakorlati alkalmazásával kapcsolatos gyakorlatokra is sor került.

A Charta alkalmazása és ismertsége az Ön országában

A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a bűnüldözési szervek és az igazságszolgáltatás körében előmozdító kormányzati politikák

A 2017–2022-es időszakra vonatkozó nemzeti megkülönböztetésellenes terv (a továbbiakban: nemzeti terv) bevezető fejezeteiben hivatkozik az Európai Unió Alapjogi Chartájára, különösen a Charta 21. cikkére, amely tilt mindenfajta, nemi, fajon, bőrszínén, etnikai vagy társadalmi származáson, genetikai tulajdonságon, nyelven, valláson vagy meggyőződésen, politikai vagy más véleményen, nemzeti kisebbséghez tartozáson, vagyoni helyzeten, születésen, fogyatékossgán, életkoron vagy szexuális irányultságon alapuló megkülönböztetést. A nemzeti terv a lakáshoz jutásról szóló fejezetében kifejezetten

megemlíti a Charta 34. cikkének (3) bekezdését, amely hangsúlyozza, hogy a társadalmi kirekesztés és a szegénység elleni küzdelem érdekében az Unió elismeri és tiszteletben tartja a szociális és lakhatási támogatáshoz való jogot annak érdekében, hogy tisztességes megélhetést biztosítson mindazok számára, akik nem rendelkeznek elégséges pénzeszközökkel. A nemzeti terv kiemelt területei egyebek között az Európai Unió Alapjogi Chartájában egyértelműen meghatározott jogokra összpontosítanak, ilyenek például a lakáshoz jutás, a szociális ellátáshoz, az egészségügyi ellátáshoz, valamint a szolgáltatásokhoz és árukhoz való hozzáférés.

Az Európai Unió Alapjogi Chartájának hatékony alkalmazása az európai strukturális alapok végrehajtásának egyik horizontális feltétele. Ezért a Regionális Fejlesztési és Uniók Alapok Minisztériuma (*Ministarstvo regionalnog razvoja i fondova Europske unije*) által kidolgozott, az előfeltételek (előzetes feltételrendszer) végrehajtásának nyomon követésére vonatkozó cselekvési terv meghatározza, hogyan biztosítják e kritérium végrehajtását. A Regionális Fejlesztési és Uniók Alapok Minisztériuma képzést szervez az uniós alapok irányítási és kontrollrendszerében részt vevő valamennyi munkatárs számára. 2015 óta tartanak képzéseket „A megkülönböztetés elleni küzdelem, a nemek közötti egyenlőség és a fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezmény alkalmazása az esb-alapokban” címmel. Eddig 1500, az esb-alapok irányításával és ellenőrzésével foglalkozó személy vett részt ilyen tanfolyamon, és a rendszerbe újonnan felvett személyek a jövőben is megkapják ezt a képzést. A képzést összesen 22 intézmény számára biztosítják, köztük minisztériumok és végrehajtó ügynökségek, valamint állami igazgatási szervek számára, mint például a Tenger-, Közlekedési és Infrastruktúráügyi Minisztérium (*Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture*), a Környezetvédelmi és Energiaügyi Minisztérium (*Ministarstvo zaštite okoliša i energetike*), az Építésügyi és Területi Tervezési Minisztérium (*Ministarstvo graditeljstva i prostornog uređenja*), az Idegenforgalmi Minisztérium (*Ministarstvo turizma*), az Egészségügyi Minisztérium (*Ministarstvo zdravstva*), a Gazdasági, Vállalkozásügyi és Kézműipari Minisztérium (*Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta*), a Kulturális Minisztérium (*Ministarstvo kulture*), az Agrárminisztérium (*Ministarstvo poljoprivrede*), a Pénzügyminisztérium (*Ministarstvo financija*), a Tudományos és Oktatási Minisztérium (*Ministarstvo znanosti i obrazovanja*), a Regionális Fejlesztéssel és az Uniók Alapokkal foglalkozó Minisztérium, a Munkaügyi és a Nyugdíjrendszerrel foglalkozó Minisztérium (*Ministarstvo rada i mirovinskog sustava*), valamint a Demográfiai, Családügyi, Ifjúsági és Szociálpolitikai Minisztérium (*Ministarstvo za demografiju, obitelj, mlade i socijalnu politiku*). A képzésekre a horvát kormány emberi jogokkal és a nemzeti kisebbségek jogaival foglalkozó hivatalával (*Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina*), a Demográfiai, Családügyi, Ifjúsági és Szociálpolitikai Minisztériummal, az Ombudsmani Hivatallal és a fogyatékossgal élő személyek ombudsmani hivatalával (*Ured pravobraniteljice za osobe s invaliditetom*) együttműködésben kerül sor. A képzés részeként ismertetik Horvátország diszkriminációellenes jogi keretét, az Európai Unió Alapjogi Chartáját is beleértve. Az Európai Unió Alapjogi Chartájára összpontosító képzéseket a tervek szerint továbbra is a jövőbeli irányító hatóságok tartják majd az esb-alapok következő finanszírozási időszakban történő kezelésével kapcsolatos feladatok részeként.

Ezenkívül a Regionális Fejlesztéssel és az Uniók Alapokkal foglalkozó Minisztérium által végrehajtott, az előzetes feltételrendszer nyomon követésére vonatkozó cselekvési terv hangsúlyozza, hogy az uniós alapok kedvezményezettjeire vonatkozó iránymutatások (*Pályázóknak szóló iránymutatások*) az Európai Unió Alapjogi Chartájára utaló stratégiai jogi keretet is meghatározzák. A következő időszakban az uniós alapokból finanszírozott műveletek Chartának való megfelelését ellenőrző mechanizmus biztosítása érdekében a műveletek tekintetében a Chartának való megfelelésre vonatkozó kötelezettség bekerül a *Pályázóknak szóló iránymutatásokba*. Az irányító hatóságoknak ellenőrző listákat kell kidolgozniuk a pályázati felhívásokat közzétevő valamennyi szerv számára, amelyeknek a listában egyértelműen jelezniük kell, hogy a kiírt felhívások összhangban vannak-e a Chartával. Emellett az Európai Unió Alapjogi Chartája szerves részét képezi az esb-alapok irányítási rendszerének, különösen a „Versenyképesség és kohézió 2014–2020” operatív program (OPCC) esetében. E célból 2016. május 31-én a Regionális Fejlesztéssel és az Uniók Alapokkal foglalkozó Minisztérium a horizontális elvek alkalmazásáról szóló határozatot hozott, amely kimondja, hogy „az OPCC keretében finanszírozandó beavatkozásoknak nemcsak az egyenlőség elvének kell megfelelniük, hanem lehetőség szerint elő kell mozdítaniuk az esélyegyenlőség, a megkülönböztetésmentesség és a hozzáférhetőség politikájának gyakorlati alkalmazását is”. Ez a rendelkezés teljes mértékben összhangban van a Charta „Egyenlőség” című III. címe 21–26. cikkével. E határozatot követően a Regionális Fejlesztéssel és az Uniók Alapokkal foglalkozó Minisztérium 2016. június 31-én határozatot adott ki a *horizontális elvek végrehajtásáról szóló, a „Versenyképesség és kohézió” operatív program pályázóinak és kedvezményezettjeinek szóló útmutató* hatálybalépéséről. E dokumentum megszövegezésében részt vett többek között a horvát kormány nemek közötti egyenlőséggel foglalkozó hivatala (*Ured za ravnopravnost spolova*), a fogyatékossgal élő személyek ombudsmani hivatala, az Ombudsmani Hivatal és a nemek közötti egyenlőséggel foglalkozó ombudsman hivatala (*Ured pravobraniteljice za ravnopravnost spolova*). Az útmutató, amely összefoglalja a Charta fogalmait és rendelkezéseit, a következő címen érhető el: https://strukturnifondovi.hr/dokumenti/?doc_id=578&fondovi=esi_fondovi. A *horizontális elvek végrehajtásáról szóló, a „Versenyképesség és kohézió” operatív program pályázóinak és kedvezményezettjeinek szóló útmutató* rendelkezései bekerültek a teljes OPCC pályázati dokumentációba, és különös hangsúlyt kapnak, amint az [itt](#) látható. Az OPCC emellett olyan közvetlen infrastrukturális beruházások révén is előmozdítja [a Chartát], amelyek hozzájárulnak a Charta célkitűzéseinek eléréséhez azáltal, hogy a társadalom legkiszolgáltatottabb csoportjait szolgáló infrastruktúrába ruháznak be annak érdekében, hogy biztosítsák e csoportok emberi jogait. A jelenlegi finanszírozási időszakban az OPCC a Charta alábbi cikkeinek megfelelően eszközöli a befektetéseket: 35. cikk – Egészségvédelem, 14. cikk – Az oktatáshoz való jog, 24. cikk – A gyermekek jogai, 25. cikk – Az idősek jogai, 26. cikk – A fogyatékossgal élő személyek beilleszkedése stb.

A projekt-előkészítési és -végrehajtási szolgálat a Regionális Fejlesztéssel és az Uniók Alapokkal foglalkozó Minisztérium szervezeti egységként koordinálja a megkülönböztetésmentesség, a nemek közötti egyenlőség, a fogyatékossgal élő személyek jogai és a fenntartható fejlődés horizontális elveinek alkalmazását.

A horvát kormány emberi jogokkal és a nemzeti kisebbségek jogaival foglalkozó hivatala azt tervezi, hogy az emberi jogok előmozdítása és védelme terén elkészítendő, tervezett stratégiai dokumentumban (az emberi jogok védelmére és előmozdítására irányuló, a 2019–2024-es időszakra szóló nemzeti program) rögzíti, hogy szükség van olyan intézkedések végrehajtására, amelyek célja az Európai Unió Alapjogi Chartája ismertségének és láthatóságának növelése, valamint a Chartára vonatkozó ismeretek oktatása.

A Charta jobb megértését és alkalmazását segítő eszközök

gyakorló jogászoknak (jogalkotók, közigazgatási szerveknél, büntetőeljárás szerveknél és az igazságszolgáltatásban dolgozók, jogászok) állampolgároknak.

Az Igazságügyi Akadémia (*Pravosudna akademija*) minden évben arra törekszik, hogy az igazságügyi tisztviselők és egyéb igazságügyi alkalmazottak egész életen át tartó szakmai továbbképzésére vonatkozó programjába az Európai Unió Alapjogi Chartájával kapcsolatos képzést is beépítse. Az Akadémia olyan, uniós programok keretében finanszírozott uniós projektekben is részt vesz, amelyek kifejezetten a Chartával kapcsolatos ismeretek elsajátítására irányulnak. Erre példa az Európai Unió Alapjogi Chartája a joggyakorlatban témájú projekt (*A Charta megítélése; Judging the Charter*), amelyet Horvátországban az Ombudsmani Hivatal hajt végre az Igazságügyi Akadémiával mint az egyik társult partnerrel együtt. E projekt részeként négy bíró vett részt két nemzetközi konferencián 2017-ben, 2018-ban pedig hat egynapos műhelytalálkozót szerveztek: három általános workshopot a Charta témájában (összesen 41 zágrábi, splíti és osijek-i bíró számára), három speciális műhelyt pedig a menekültügy és a hátrányos megkülönböztetés témakörében, amelyeket Zágrábban tartottak összesen 46 bíró részvételével.

Fontos megemlíteni az átmeneti támogatási eszköz „Improving the quality of training in the Judiciary – EU Law and Online Learning” (A bírói kar továbbképzése minőségének javítása – uniós jog és online tanulás) elnevezésű projektjét is, amely 2018 márciusában zárult le. A műhelytalálkozók és

online kurzusok szervezése mellett a projekt magában foglalta az európai jogi képzésre vonatkozó tanterv kidolgozását is, amelyet az Igazságügyi Akadémia a programjaiban továbbra is alkalmazhat. Az egyik megvitatott téma a következő volt: „Az Európai Unió Alapjogi Chartája: hatály és nemzeti szintű alkalmazás”, az ehhez kapcsolódó anyagok képezték az alapját a 2019-ben összesen 60 résztvevő számára tartott négy műhelytalálkozónak, amelyekre az egész életen át tartó rendszeres szakmai továbbképzés programja keretében került sor.

Más uniós tagállamok vagy uniós érdekelt felek által kifejlesztett, a Chartával kapcsolatos eszközök használata és népszerűsítése

Az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének „Az Európai Unió Alapjogi Chartájának a nemzeti jogban és döntéshozatalban való alkalmazása” című kézikönyvét a jogalkotási folyamatban részt vevő köztisztviselők számára szervezett tanfolyam keretében mutatták be. A képzésre 2019. január 30-án került sor az Ombudsmani Hivatal szervezésében, az Európai Unió Alapjogi Ügynökségével együttműködésben.

Ezenkívül az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége éves alapjogi jelentésének közzétételét követően, amely tartalmaz egy fejezetet az Alapjogi Charta nemzeti szintű alkalmazásáról, a zágrábi Emberi Jogok Háza civil társadalmi szervezete a jelentést saját közösségimédia-felületén terjeszti.

Együttműködés az érdekelt felekkel az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása és ismertségének előmozdítása érdekében

Példák a jogvédők és a nemzeti hatóságok közötti együttműködésre, amelyek hozzájárulnak a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

Az Európai Unió Alapjogi Ügynökségével együttműködésben az Ombudsmani Hivatal két műhelytalálkozót szervezett az Alapjogi Charta ismertségének növelése céljából:

2019. január 30-án köztisztviselők részére tartottak továbbképzést az Országos Közigazgatási Iskola (*Državna škola za javnu upravu*) épületében. A képzés célja az volt, hogy felhívja a jogalkotási folyamatban részt vevő köztisztviselők figyelmét az Alapjogi Chartára, különös tekintettel a Charta alkalmazási körét meghatározó 51. cikkre. A képzés részeként az Ügynökség egyik kézikönyvének bemutatására is sor került, amelynek címe *Az Európai Unió Alapjogi Chartájának a nemzeti jogban és döntéshozatalban való alkalmazása*.

2019. január 31-én az Emberi Jogok Háza épületében képzést szerveztek a civil társadalom képviselői számára. A képzés a Charta kampányok és emberi jogi érdekképviselet keretében történő alkalmazásának lehetőségét, valamint azon személyek támogatását állította középpontba, akiknek jogait megsértették, különös hangsúlyt fektetve a stratégiai peres eljárásokra.

Emellett az ombudsman 2018. évi jelentése, amelyet 2019 márciusában terjesztettek a horvát parlament elé, szintén hivatkozik az Alapjogi Chartára.

Példák a nemzeti hatóságok és a tudományos intézmények közötti együttműködésre, amelyek hozzájárulnak a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

A Zágrábi Egyetem Jogtudományi Karán (*Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu*) a Charta ismertségét a második és az ötödik évfolyamon, valamint posztgraduális szinten tartott előadások révén növelik.

A második évben az európai közjog alapozó tárgyán belül két előadás foglalkozik az alapvető jogok védelmével az EU-ban, beleértve a Chartát is. Ötödéven a joghallgatóknak lehetőségük nyílik arra, hogy angolul hallgassanak egy, az *alapvető uniós jogokról* szóló kurzust. A közelmúltban készült egy egyetemi tankönyv is az alapvető uniós jogokról, amely a megkülönböztetés tilalmát állítja középpontba. Az alapvető jogok védelmét az intézményekben és az uniós jogrendszerrel szembeni jogalkalmazásokról is tanítják egy, az uniós joggal foglalkozó szakirányú tanulmányi program keretében.

Példák olyan nem kormányzati kezdeményezésekre, amelyek előmozdítják a Charta alkalmazását és ismertségét az Ön országában

A zágrábi Emberi Jogok Háza minden évben részt vesz az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége (FRA) által végzett felmérésben, amelynek célja az FRA – az Alapjogi Charta nemzeti szintű alkalmazásáról szóló fejezetet is tartalmazó – éves alapjogi jelentésének elkészítése. A jelentés áttekintést nyújt a Chartára utaló vagy hivatkozó tagállami ítélezési gyakorlatról, a Chartának a parlamenti vitákban való alkalmazásáról és új jogszabályok elfogadásáról, valamint a Charta tudományos cikkeiben való megjelenéséről. Mint már említettük, azt követően, hogy az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége közzétette jelentését, a zágrábi Emberi Jogok Háza a közösségi médiában való közzététel útján terjeszti a jelentést.

Emellett – amint fentebb már említésre került – 2019. január 31-én az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége és Horvátország Ombudsmani Hivatala szemináriumot tartott az Európai Unió Alapjogi Chartájáról a zágrábi Emberi Jogok Házában. A szeminárium, amelyen a civil társadalom és független emberi jogi intézmények képviselői, valamint más érdekelt jogászok vettek részt, olyan témákkal foglalkozott, mint a Charta relevanciája és funkciója, ugyanakkor az egész napos képzés során a Charta gyakorlati alkalmazásával kapcsolatos gyakorlatokra is sor került.

Utolsó frissítés: 23/02/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Olaszország

A Charta alkalmazása és ismertsége az Ön országában.

A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a bűnüldözési szervek és az igazságszolgáltatás körében előmozdító kormányzati politikák

Bírói Kollégium (*Scuola Superiore della Magistratura*)

A 2006. január 30-i 26. sz. törvényerejű rendelettel létrehozott Bírói Kollégium központi szerepet tölt be az igazságügyi képzésben, nevezetesen biztosítja a törvény végrehajtását és a bírák szakmai képzésére vonatkozó kötelezettség érvényesítését. A Kollégium azonban az ügyvédi kamarákat is megcélazza képzési programjaival, közös tanfolyamok szervezésével.

A Kollégium fontos célja, hogy a nemzetközi együttműködés javítása és a jogrendszerek jobb megismerése érdekében képzést és egész életen át tartó tanulást biztosítson a bírák számára.

A Kollégium kizárólagos hatáskörrel rendelkezik az élethosszig tartó tanulás és a bírák képzése terén. Különösen a következőkért felelős:

a bírák és más jogalkalmazók számára egész életen át tartó szakmai tanulási és képzési szemináriumok szervezése (szükség szerint);

alapképzés és egész életen át tartó tanulás biztosítása a tiszteletbeli bírák számára;

képzések szervezése olyan bírák és ügyészek számára, akik első- vagy másodfokú bíróságok vezető beosztásába pályáznak;

képzés biztosítása az igazságügyi hivatalokban felső- és középszintű beosztást betöltő bírák számára;

képzés biztosítása a képzési feladatokkal megbízott bírák számára;

decentralizált képzési tevékenységek végzése;

közreműködés a rendes bírák szakmai gyakorlatával kapcsolatos tevékenységekben a Legfelsőbb Igazságszolgáltatási Tanács (*Consiglio superiore della magistratura*) által kiadott iránymutatások keretében és az igazságügyi tanácsok javaslatainak figyelembevételével;

az illetékes kormányzati hatóság kérésére képzés szervezése külföldi bírák számára Olaszországban, illetve az Európai Igazságügyi Képzési Hálózat keretében vagy az Európai Unió és más államok vagy nemzetközi intézmények projektjei keretében végzett képzési tevékenységek résztvevői számára,

vagy a Külügyminisztérium számára programok végrehajtása, valamint az olasz bírák számára más államok vagy nemzetközi intézmények által nyújtott, az igazságszolgáltatás szervezésére és működésére vonatkozó képzési tevékenységek koordinálása;

az illetékes kormányzati hatóság kérésére együttműködés más országok igazságszolgáltatási rendszerének megszervezésével és működésével kapcsolatos tevékenységekben;

képzési programok végrehajtása más intézményi vagy szakmai szervezetek hasonló osztályaival együttműködve;

a képzési tevékenységek témáihoz kapcsolódó kutatások és tanulmányok közzététele;

kulturális kezdeményezések és csereprogramok, tanulmányi találkozók és kutatások szervezése a képzési tevékenységekhez kapcsolódóan;

szemináriumok tartása – többek között a kapcsolódó díjakat szabályozó külön megállapodások vagy egyezmények alapján – jogászok vagy jogi szakmai kollégiumok hallgatói számára.

A Kollégium évente szervez „egész életen át tartó” tanfolyamokat az európai jogról és különösen a „Chartában foglalt jogokról”, amelyek minden bíró, és néhány tanfolyam esetében az ügyvédek számára is nyitva állnak. Ezek a tanfolyamok mind tartalmi, mind nyelvi szempontokkal foglalkoznak.

Ez a módszer annyiban megfelelő, hogy a Chartával és annak nemzeti szintű alkalmazásával kapcsolatos képzésre minden olyan esetben sor kerül, amikor a Charta által biztosított valamely alapvető jog védelmét továbbfejlesztik. Ezért a bevált gyakorlat kifejezetten az, hogy kiemeljük az uniós Chartában szereplő jogra való hivatkozást, és megvitátjuk, hogy az hogyan illeszkedik a nemzeti jogba.

2022-ben a Nizzai Charta lesz az egész életen át tartó tanulás témája, a személyes adatok védelméről, a jogforrások rendszeréről, a digitalizációról, az igazságszolgáltatásról, a jogokról, az alapvető jogokról és az európai jogról, a rágalmazásról és a gyűlöletbeszédéről, valamint a mesterséges intelligenciáról és a jogról szóló tanfolyamokhoz kapcsolódóan.

Az EU Charta nemzeti kapcsolattartó pontja

Az Európai Bizottság és az Európai Alapjogi Ügynökség kívánásának megfelelően a jelenlegi igazságügyi miniszter, Marta Cartabia, Palmina Tanzarella professzort nevezte ki a Charta olaszországi kapcsolattartójának. Egyik feladata a Charta népszerűsítése, a Charta ismertségének növelése, és ennek eredményeképpen a Charta hatékonyabb alkalmazásának biztosítása. A választás egy olyan személyre esett, aki az igazságügyi minisztériummal és a tudományos világgal való speciális belső koordináció előnyeit élvezve a közigazgatásban tevékenykedik.

A kapcsolattartó pont most és a jövőben is új dimenziót jelent a Charta ismeretének népszerűsítésében és bővítésében a kezdeményezések rendszeres programján keresztül. E célból a kapcsolattartó pontot az emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi ügyek koordinációjával foglalkozó személyzeti egység (*Coordinamento dell'attività internazionale in tema di diritti umani*; AIDU) támogatja, amelyet 2021 decemberében hoztak létre az Igazságügyi Minisztérium Igazságügyi Főosztályán (*Dipartimento per gli affari di giustizia*; DAG) belül. [Ez a kezdeményezés példa nélküli](#), és célja továbbá az Alapjogi Charta EU-n belüli alkalmazásának megerősítésére irányuló európai stratégia célkitűzéseinek megvalósítása. Az egység – az Igazságügyi Minisztérium feladatkörén belül – az alapvető jogokkal, az állampolgári jogokkal és a személyek szabad mozgásával kapcsolatos európai témakörökre fog összpontosítani.

Egyetemi képzések

Az alapjogok védelme, mint az európai integráció mozgatórugója, ma már az egyetemi jogi kurzusok alapvető részét képezi, különösen az alkotmányjog és az uniós jog fejlődését illetően. A jogok többszintű védelmének biztosítása érdekében fontos, hogy a jövőbeli jogi és gazdasági szakemberek képzést kapjanak a Nizzai Chartáról és annak a nemzeti bíróságok és a Bíróság általi értelmezéséről. Emiatt az utóbbi években erőteljesen megnőtt a szakirányú képzések száma.

Az Egyetemi és Kutatási Minisztérium (*Ministero dell'Università e della Ricerca*; MUR) legutóbbi felmérése szerint pedig 2021 decemberében az állami és magánegyetemek jogi, politikatudományi és közgazdasági tanszékei mintegy 550 képzést kínáltak, köztük néhányat angol nyelven.

E képzések többsége általánosságban az alapvető jogok védelmének kérdésével foglalkozik, kiemelve az alkotmányos és a nemzetek feletti európai bíróságok közötti párbeszédet saját chartáik végrehajtása során. Esettanulmányok biztosítják a hallgatók számára a szükséges eszközöket annak megértéséhez, hogy a charták és az ítélkezési gyakorlat hogyan kapcsolódnak. Ily módon komolyan vizsgálható a Nizzai Alapjogi Charta és alkalmazásának következményei.

A Chartát olyan tantárgyak keretében is tanulmányozzák, mint a migráció, az információs és kommunikációs jog, a környezetvédelmi jog, az európai büntető- és eljárásjog, az európai közigazgatási jog, a vallási pluralizmus, az európai adójog és az európai munkajog.

A nemzeti hatóságok és a civil társadalom közötti hatékony együttműködés bevált gyakorlatai a diszkrimináció áldozatainak a helyzetük felvállalására való ösztönzése és támogatásuk érdekében

Mivel a Nizzai Charta egyik sarokköve a megkülönböztetés tilalma, azt az e kérdés iránt elkötelezett nemzeti szervek munkája is elősegíti.

Fel kell hívni a figyelmet (a személyek közötti, faji vagy etnikai származásra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló 2000/43 /EK irányelv végrehajtásáról szóló) 2003. július 9-i 215. sz. törvényerejű rendelettel a Miniszterelnöki Hivatalon belül létrehozott, a [faji megkülönböztetés elleni nemzeti hivatalra](#) (*Ufficio Nazionale Antidiscriminazioni Razziali*; UNAR).

A hivatal feladata az egyenlő bánásmóddal való jog biztosítása minden személy számára, függetlenül etnikai vagy faji származásától, korától, vallási meggyőződésétől, szexuális irányultságától, nemi identitásától, illetve attól, hogy fogyatékkal él-e vagy sem. A hivatal autonóm és pártatlan módon működik, és már több éve szoros figyelemmel kíséri a **diszkriminatív gyűlöletbeszéd hatásait, beleértve az online beszédet is**, valamint az ellene tett erőfeszítéseket. A jogszabály által a hivatalra ruházott feladatok a következők:

az olasz polgári perendtartás 425. cikkében meghatározott formában történő segítségnyújtás a bírósági vagy közigazgatási eljárásokban azoknak a személyeknek, akik úgy vélik, hogy diszkriminatív magatartás miatt sérelmet szenvedtek;

az igazságügyi hatóság jogainak és feladatainak kellő tiszteletben tartásával vizsgálat folytatása annak megállapítására, hogy fennáll-e megkülönböztetés vagy sem;

az állami és magánszervek, különösen a megkülönböztetés elleni küzdelem területén tevékenykedő egyesületek és szervek ösztönzése arra, hogy fogadjanak el olyan konkrét intézkedéseket, beleértve a pozitív fellépéseket célzó projekteket is, amelyek célja a faji vagy etnikai származáson alapuló megkülönböztetés megelőzése vagy kompenzálása;

a védelmet biztosító hatályos eszközök minél szélesebb körű megismertetése, többek között az egyenlő bánásmód elvének tudatosításával, valamint tájékoztató és kommunikációs kampányok szervezésével;

ajánlások és vélemények kibocsátása a faji vagy etnikai származáson alapuló megkülönböztetéssel kapcsolatos kérdésekben, valamint a hatályos jogszabályok módosítására irányuló javaslatok;

éves jelentés készítése a Parlamentnek az egyenlő bánásmód elvének tényleges alkalmazásáról és a védelmi mechanizmusok hatékonyságáról, valamint éves jelentés a miniszterelnöknek az elvégzett munkáról;

tanulmányok, kutatások, képzések és tapasztalatcserék előmozdítása, többek között a megkülönböztetés elleni küzdelem területén tevékenykedő egyesületekkel és szervekkel, más, ezen a területen tevékenykedő nem kormányzati szervezetekkel és a statisztikai felmérésekre szakosodott intézetekkel együttműködve, többek között a megkülönböztetés elleni küzdelemre vonatkozó iránymutatások kidolgozása céljából.

A Miniszterelnöki Hivatal Esélyegyenlőségi Főosztályán létrehozták a megkülönböztetés elleni küzdelem és az egyenlő bánásmód előmozdítása terén tevékenységet folytató egyesületek és szervek nyilvántartását is (a 215/2003. sz. törvényerejű rendelet 6. cikke).

Az Igazságügyi Minisztérium részt vett és jelenleg is részt vesz az UNAR által koordinált számos elemző és operatív projektben, amelyek konkrét célja a rasszizmus, az idegengyűlölet és az intolerancia egyéb, gyűlöletbeszéd útján terjedő formái elleni hatékony küzdelem és megelőzés gyakorlatának és eszközeinek korszerűsítése és fejlesztése, beleértve az *online terjedést is*. Ezek a projektek a következők:

a CO.N.T.R.O. Projekt – „COUNTER NARRATIVES AGAINST RACISM ONLINE” (Az online rasszizmus elleni narratívák) (2018–2020) – az UNAR által a Társadalomkutató Intézzel (*Istituto per la Ricerca Sociale*; IRS) partnerségben kidolgozott és koordinált, az Európai Bizottság által támogatott és finanszírozott projekt, amely az online rasszizmus elleni célzott kommunikációs és figyelemfelkeltő kampányt támogatott, és megteremtette a feltételeket az UNAR média- és internetes megfigyelőközpontjának létrehozásához, az e probléma elleni küzdelemben részt vevő legfontosabb intézményi és nem intézményi szereplők bevonásával;

a REASON projekt – „REACT in the Struggle against ONLINE hate speech” (Reagálás az online gyűlöletbeszéd elleni küzdelemben) (2020 óta folyamatban), amely hivatalosan létrehoz egy, a gyűlölet-bűncselekmények és az online gyűlöletbeszéd elleni küzdelem célját szolgáló **Nemzeti Ellenőrzőfűlkét (Cabina di Regia Nazionale)**, azzal a céllal, hogy segítse az intézkedések koordinálását és a tapasztalatcserét a Diszkrimináció Elleni Megfigyelőközponttal (*Osservatorio per la sicurezza contro gli atti discriminatori*; OSCAD), a Belügyminisztériummal, az Igazságügyi Minisztériummal, az Oktatási Minisztériummal, a Kommunikációs Biztosítékok Hatóságával (*Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni*; AGCOM) és az olyan önkéntes szervezetekkel, mint a Carta Di Roma, Lunaria, Arci, Amnesty Italia, Cospe és Arcigay.

Az Ellenőrzőfűlke fő feladata a **gyűlölet-bűncselekmények és a gyűlöletbeszéd elleni küzdelemre vonatkozó nemzeti stratégiai terv kidolgozása**.

Az iskolákat megcélzó szakpolitikák. Általában: oktatás


Számos kezdeményezés valósult meg az iskolákban arra figyelemmel, hogy a Charta tudatosítása hasznos és szükséges ahhoz, hogy a fiatalabb generációkat arra ösztönözzük, hogy tudatosan gondolkodjanak a közös értékekről, továbbá az embereket és az emberi méltóságot helyezték a befogadó társadalom építésének középpontjába. Ezek közé tartoznak a következők:

a *La Carta europea dei diritti a un milione di studenti* (Az Európai Alapjogi Charta egymillió diáknak) az Európai Parlament, az Európai Bizottság és az olasz kormány közös projektje volt, amelyet az Oktatási, Egyetemi és Kutatási Minisztériummal és az olasz postával (*Poste Italiane*) együttműködve az elmúlt két év során egymillió olasz középiskolás diáknak juttatták el az Európai Unió Alapjogi Chartáját;

a *La Carta di Nizza fra diritti umani e cittadinanza* (A Nizzai Charta: az emberi jogok és az állampolgárság között) az oktatási minisztérium által támogatott verseny volt, amelynek elsődleges célja az volt, hogy a gyermekeket az Európai Unió Alapjogi Chartájának elolvasására és gyakorlati alkalmazására ösztönözze. Különösen a Charta tartalmát vitatták meg nemzetközi emberi jogi egyezmények és szerződések, például az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának szövegével való összehasonlítás révén.

A Charta jobb megértését és alkalmazását segítő eszközök

2019-ben az Igazságügyi Minisztérium az Európai Bizottság részleges finanszírozásával (831373. számú támogatási megállapodás) elindította az «EJNita» projektet (EJN – olasz hálózat: hídépítés), amelynek célja a polgári és kereskedelmi ügyekben illetékes Európai Igazságügyi Hálózat (EJN) megerősítése és észszerűsítése volt. Ez a projekt a polgári és kereskedelmi ügyekben folytatott igazságügyi együttműködés eszközeinek jobb megismerésére irányuló igényre adott válaszként jött létre a jogi, illetve szakmai szférában.

E projekt eredményeként jelent meg az  **ALDRICUS portál**, amely egy blog keretében gyűjt össze érdekes információkat és anyagokat (szabványok, hazai, nemzetközi és nemzetek feletti esetjog, linkek az érdekes oldalakra). Az Aldricus portál a Charta népszerűsítésének és ismertsége növelésének eszköze is, ami különösen a célzott képzési események közzétételével érhető el. Például a *La protezione transfrontaliera degli adulti con disabilità cognitive in Italia e Spagna* (A kognitív fogyatékkal élő felnőttek határokon átnyúló védelme Olaszországban és Spanyolországban) című képzési rendezvényt 2021. február 22-én népszerűsítették.

Az Igazságügyi Minisztériumnak van  **egy külön oldala a Charta népszerűsítésére**, amely hozzáférést biztosít a szöveg olasz nyelvű változatához, valamint az Európai Bizottság honlapjára mutató linket, amely a Charta magyarázatát tartalmazza.

Más uniós tagállamok vagy uniós érdekeltek által kifejlesztett, a Chartával kapcsolatos eszközök használata és népszerűsítése

Olaszországban számos, az igazságügyi alkalmazottaknak szóló képzési és tanulási kezdeményezés létezik, amelyeket a képzési intézmények európai partnerekkel (európai intézményekkel, például az Alapjogi Ügynökséggel [FRA] vagy más európai államokkal) együttműködve kínálnak. A Bírói Kollégium például 2021-ben több pályázati felhívást is közzétett e tekintetben, amelyek az uniós érdekeltekkel – az Európai Jogi Akadémiával (*Europäische Rechtsakademie*, ERA), egy német intézménnyel – közös kezdeményezésekből születtek; a francia Nemzeti Igazságügyi Iskola (*Ecole Nationale de la Magistrature*; ENM); és az EJTN.


Együttműködés az érdekeltekkel az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása és ismertségének előmozdítása érdekében


Példák a jogvédők és a nemzeti hatóságok közötti együttműködésre, amelyek hozzájárulnak a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

Az emberi jogok védelmével megbízott intézmények jogosultak a 2001. évi olasz költségvetési törvény által a Nizzai Charta tartalmát népszerűsítő tevékenységek finanszírozására elkülönített alapból részesülni (a 2021. évi 178. sz. törvény 1. cikkének (573) bekezdése). Az alap, amelyet az Igazságügyi Minisztérium kezel, 2021-ben és 2022-ben egyenként 2 millió eurót tesz ki, és olyan magas színvonalú képzési projektekre van elkülönítve, amelyek a nemzetközi büntetőjog és az emberi jogok területén előmozdítják az igazságügyi kultúrát. Az alap forrásaihoz való hozzáférés kritériumait az igazságügyi miniszter a gazdasági és pénzügyminiszterrel konzultálva rendeletben állapította meg úgy, hogy a nemzetközi szervekkel és intézményekkel való hosszú távú együttműködés, konzultáció és együttműködés bizonyítása kiemelt követelmény.

Példák a nemzeti hatóságok és a tudományos intézmények közötti együttműködésre, amelyek hozzájárulnak a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

A nemzeti hatóságok szoros kapcsolatot tartanak fenn különösen Olaszország három legfelsőbb bíróságával: az Alkotmánybírósággal (*Corte costituzionale*), a Legfelsőbb Semmitőszékkal (*Corte Suprema di Cassazione*) és az Államtanáccsal (*Consiglio di Stato*).

Az Alkotmánybíróság kutatási osztálya évente jelentést tesz közzé, amely az Európai Alapjogi Charta alkotmányos elvekhez kapcsolódó értelmezéseit gyűjti össze és magyarázza.  **A jelentés legutóbbi kiadása** 2021 júniusában jelent meg *L'applicazione della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea nella giurisprudenza della Corte costituzionale* (Az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása az Alkotmánybíróság esetjogában) címmel.

 **A Legfelsőbb Semmitőszék kutatási osztálya** hozzáférést biztosít a legfontosabb határozatokhoz, beleértve a nemzetközi és európai ítélkezési gyakorlatot is.

Példák olyan nem kormányzati kezdeményezésekre, amelyek előmozdítják a Charta alkalmazását és ismertségét az Ön országában

Az Országos Ügyvédi Kamara (*Associazione Nazionale Forense*; ANF) tagja annak az európai partnerségnek, amelyet a Bolgár Ügyvédek az Emberi Jogokért Alapítvány vezet, és amelyben más felek is részt vesznek, mint például a Confprofessioni (egy olyan szövetség, amelynek az ANF is tagja), a Milánói Ügyvédi Kamara, a Burgosi Egyetem és a spanyol Általános Ügyvédi Kamara Tanácsa (*Consejo General de la Abogacía Española*). A vezető fél és partnerei megnyerték a polgári jogot, büntetőjogot vagy alapvető jogokat érintő igazságügyi képzéssel kapcsolatos transznacionális projektek támogatására kiírt európai pályázati felhívást (JUST-JTRA-EJTR-AG-2017).

A Lawyers4Rights projekt a következő célok elérését tűzte ki célul: az EU Alapjogi Chartájának eredetével, céljával és hatályával kapcsolatos ismeretek előmozdítása, a migráció és a terrorizmus kérdéseiből adódó védelmi kérdésekre való reagálás szerepének megerősítése, a kedvezményezettek tudatosságának növelése az EU Chartájának nemzeti szintű alkalmazásával kapcsolatban, a jogi szakmák közötti együttműködés javítása, valamint a minden nemzeti összefüggésben alkalmazandó uniós jog lényeges elemeinek megértése.

A zárókonferenciára 2022. június 24-én került sor, amelyen bemutatták a projekt eredményeit, valamint az ügyvédek tudatossági szintjével és az Alapjogi Charta alkalmazásával kapcsolatos főbb következtetéseket.

A projekt a következő internetcímen található meg: <https://lawyers4rights.eu/>

Számos egyéb spontán kezdeményezés, mint például tudományos szakemberek által szervezett képzési rendezvények és részletes szemináriumok, jogi folyóiratokban és újságokban megjelent kiemelt témájú cikkek, valamint a jogalkalmazók által használt különböző levelezőlistákon folytatott eszmecsere járultak hozzá a Charta tartalmának megismertetéséhez és tudatosításához.

Utolsó frissítés: 21/04/2023

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Lettország

A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a bűnüldözési szervek és az igazságszolgáltatás körében előmozdító kormányzati politikák.

A lett jogszabályok és ítélkezési gyakorlat átveszi az Európai Unió Alapjogi Chartájának (a továbbiakban: a Charta) azon cikkeit, amelyek a migráció, a tudomány és az információhoz való hozzáférés területén a személyes adatok védelmével, az emberek közötti egyenlőséggel és az emberi jogokkal kapcsolatos kérdésekre vonatkoznak.

Hivatkozások a jogszabálytervezetek indokolásában

[A büntetőeljárásban és a közigazgatási szabálysértési eljárásban a személyes adatok kezeléséről szóló törvény](#) – [a törvénytervezet indokolásában](#) hivatkozás a Charta a személyes adatok védelméről és tisztességes kezeléséről szóló 8. cikkére. A törvény célja a személyes adatok kezelésével kapcsolatos bűncselekmények és szabálysértések megelőzése, kivizsgálása és felderítése.

[A magánnyugdíjpénztárakról szóló törvény](#) – [a törvénytervezet indokolásában](#) hivatkozás a Charta a személyes adatok védelméről és tisztességes kezeléséről szóló 8. cikkére.

[Az állami társadalombiztosításról szóló, 2018. október 25-i törvényt módosító törvény](#) – [a törvénytervezet indokolásában](#) hivatkozás a Charta a törvény előtti egyenlőségről szóló 20. cikkére.

[Az adókról és illetékekről szóló törvényt módosító törvénytervezetének indokolásában](#) hivatkozás a Charta az Unió intézményeinek és szerveinek dokumentumaihoz való hozzáférés jogáról szóló 42. cikkére.

Hivatkozások az Alkotmánybíróság ítéleteiben

[A 2018-18-01. sz. ügyben hozott ítélet](#) a *közúti közlekedésről szóló törvény* cikkeinek az Alkotmánynak való megfeleléséről. A cikkeket alkotmányellenesnek ítélték a személyes adatok védelmére vonatkozó követelmények tekintetében. A Charta személyes adatok védelméről szóló 8. cikkére hivatkoztak.

[A 2018-15-01. sz. ügyben hozott ítélet](#) a felsőoktatási intézményekről szóló törvény cikkeinek az Alkotmánynak való megfeleléséről. Hivatkozás a Chartának a művészet és a tudományos kutatás szabadságáról szóló 13. cikkére.

[A 2018-11-01. sz. ügyben hozott ítélet](#) a központi kormányzati és helyi önkormányzati szervek tisztviselőinek és alkalmazottainak javadalmazásáról szóló törvény cikkeinek az Alkotmánynak való megfeleléséről. Hivatkozás a Charta személyes adatok védelméről és tisztességes kezeléséről szóló 8. cikkére.

A Charta jobb megértését és alkalmazását segítő eszközök

Gyakorló jogászoknak

Lettországban működik a lett Igazságügyi Képzési Központ (Latvijas Tiesnešu mācību centrs, LTMC), amely továbbképzéseket és szaktanfolyamokat szervez és nyújt bírák és bírósági tisztviselők számára. Rendszeresen szerveznek az emberi jogokról szóló általános előadásokat, amelyek során a Chartát is lehet vitatni.

Az LTMC együttműködik az Európai Jogi Akadémiával (ERA) és az Európai Igazságügyi Képzési Hálózattal (EJNT), és nemzetközi képzéseket is kínál a bírák számára.

2014-ben az LTMC hat előadást szervezett a Chartáról. 2014-ben összesen 141 jogász vett részt a rendezvényeken.

2017 és 2019 között 43 lett bíró vett részt a Chartához kapcsolódó szemináriumokon.

2018-ban együttműködési megállapodás jött létre az Európai Jogi Akadémiával (ERA) a lett igazságügyi és bűnüldöző személyzetnek nyújtandó magas szintű képzési szolgáltatásokról azzal a céllal, hogy bírának, bírósági tisztviselőknek, nyomozóknak, ügyészeknek és tisztviselőknek tartsanak képzést, többek között az uniós jog általános szabályairól.

Állampolgároknak

A [Legfelsőbb Bíróság](#) azáltal mozdítja elő a Charta átlátható alkalmazását, hogy egy, a Chartára vonatkozó külön részt illeszt be a [bírósági határozatok gyűjteményébe](#). A határozatok gyűjteménye nem tartalmaz minden szenátusi határozatot, csak azokat, amelyek relevánsak a jogi rendelkezések alkalmazása szempontjából (lásd a jogszabálytárban: Európai uniós jog -> Szerződések -> Az Európai Unió Alapjogi Chartája).

A Legfelsőbb Bíróság weboldalának [Kézikönyvek](#) c. része tájékoztatást tartalmaz az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének kiadásairól (lásd az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének kiadásait).

Utolsó frissítés: 30/03/2023

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Litvánia

A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a bűnüldözési szervek és az igazságszolgáltatás körében előmozdító kormányzati politikák.

Annak biztosítása, hogy a jogszabálytervezetek Chartával való összeegyeztethetőségét a jogalkotási folyamat részeként értékeljék, a jogalkotás elveiről szóló törvény (*Teisėkūros pagrindy įstatymas*) 9. cikkének (4) bekezdésén alapszik, amely előírja a kormány által felhatalmazott szervek számára, hogy következtetéseket bocsássanak ki a jogszabálytervezeteknek az uniós joggal, az Európai Unió Bíróságának ítéleteivel, a Litvánia által aláírt nemzetközi szerződésekkel, az emberi jogok európai egyezményével és az Emberi Jogok Európai Bírósága ítéleteivel való összeegyeztethetőségéről. Ezeket a

következtetéseket a jogi aktust elfogadó szerv is megkapja. Bár e rendelkezés nem említi kifejezetten a Chartának való megfelelés követelményét, az uniós joggal való összhang biztosítására vonatkozó követelmény a Chartának való megfelelés biztosítását is magában foglalja. A gyakorlat azt mutatja, hogy a rendelkezést így értelmezik. Például az európai parlamenti választásokról szóló litván törvény módosításáról szóló törvénytervezetre (*Lietuvos Respublikos rinkimų į Europos Parlamentą įstatymo pakeitimo įstatymo projektas*) vonatkozó következtetéseiben az Európai Jogi Igazgatóság (*Europos teisės departamentas*) úgy ítélte meg, hogy a Charta 39. cikkének (1) bekezdésében foglalt jog, azaz az európai parlamenti választásokon való részvételhez és jelöltként való induláshoz való jog gyakorlását korlátozó rendelkezések (nevezetesen az a rendelkezés, amely szerint ugyanaz a személy egymást követően kettőnél többször nem választható be az Európai Parlamentbe), amelyek nem feleltek meg az ilyen korlátozást igazoló, a Charta 52. cikkében meghatározott feltételeknek (a korlátozásokat törvényben kell elrendelni, a korlátozásoknak tiszteletben kell tartaniuk a szóban forgó jogok lényegi tartalmát és arányosnak kell lenniük), az uniós joggal ellentétesnek minősülnek (<https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAK/325a8fb0199811e9bd28d9a28a9e9ad9?positionInSearchResults=1&searchModelUUID=2d93c2bd-31b3-4e97-b94e-d931ddae3ca2>).

A Charta jobb megértését és alkalmazását segítő eszközök

[Az Európai Unió Bíróságának Ítélezési gyakorlatára vonatkozó útmutatót \(Europos Sąjungos Teisingumo Teismo praktikos vadovas\) tettek közzé az Igazságügyi Minisztérium \(Teisingumo ministerija\) honlapján, amely a Charta alkalmazásával kapcsolatos kérdésekről is tájékoztatást nyújt. A honlap emellett az Európai Bizottság honlapján közzétett, az uniós jog által biztosított jogok védelmével kapcsolatos információkra mutató linket is tartalmaz \(<https://tm.lrv.lt/lt/veiklos-sritys-1/es-reikalu-koordinavimas/es-teises-perkelimas-ir-ivyvendinimas>, amely a következő oldalra mutat: \[https://ec.europa.eu/info/about-european-commission/contact/problems-and-complaints/help-defending-your-rights/individuals_en\]\(https://ec.europa.eu/info/about-european-commission/contact/problems-and-complaints/help-defending-your-rights/individuals_en\)\). A *Charta nemzeti szintű alkalmazásáról* szóló, az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége által közzétett kézikönyv linkje azt követően is elérhető lesz, hogy a kézikönyvet lefordították litván nyelvre. A Belügyminisztérium \(*Vidaus reikalų ministerija*\), a Legfőbb Ügyészség \(*Generalinė prokuratūra*\) és a Médiaetikai Felügyelet \(*Žurnalistų etikos inspektoriatas tarnyba*\) által végrehajtott, „A gyűlölet-bűncselekményekre és a gyűlöletbeszédre való reagálás megerősítése Litvániában” című projekt részeként \[közös képzést biztosítanak rendőröknek, ügyészek és bírák számára\]\(#\), amelyet az Európai Unió Jogok, egyenlőség és polgárság programja \(2014–2020\) finanszíroz. Amikor a gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelemmel kapcsolatos, tisztviselőknek és az áldozatoknak is szóló jogi információkat tesz közzé, a Belügyminisztérium megadja az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége honlapjának erre a célra fenntartott oldalára mutató linket \(<https://vrm.lrv.lt/lt/veiklos-sritys/viesasis-saugumas-1/atsakas-i-neapykantis-nusikalimus-ir-neapykanta-kurstancias-kalbas>, amely a következő oldalra mutat: <https://fra.europa.eu/en/themes/hate-crime>\).](#)

Más uniós tagállamok vagy uniós érdekelt felek által kifejlesztett, a Chartával kapcsolatos eszközök használata és népszerűsítése

Az Európai Unió intézményeinek és ügynökségeinek honlapjára mutató linkekkel kapcsolatban lásd a fent megadott információkat.

Együttműködés az érdekelt felekkel az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása és ismertségének előmozdítása érdekében

Példák a jogvédők és a nemzeti hatóságok közötti együttműködésre, amelyek hozzájárulnak a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

Litvánia bevezette azt a gyakorlatot, hogy évente [nemzeti emberi jogi fórumot \(Nacionaliniai žmogaus teisių forumai\)](#) rendez. 2019-ben a fórumot a litván Fogyatékosügyi Fórum (*Lietuvos negalios organizacijų forumas*), az Esélyegyenlőségi Ombudsman Hivatala (*Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba*), a litván parlamenti Ombudsman Hivatala (*Seimo kontrolierijų įstaiga*), a litván parlament Emberi Jogi Bizottsága (*Seimo Žmogaus teisių komitetas*), a Külügyminisztérium (*Užsienio reikalų ministerija*), a Gyermekek Jogaival foglalkozó Ombudsmani Hivatal (*Vaiko teisių kontrolieriaus įstaiga*), a Vytautas Magnus Egyetem (*Vytauto Didžiojo universitetas*) és az Emberi Jogi Szervezetek Koalíciója (*Žmogaus teisių organizacijų koalicija*) szervezte.

Példák a nemzeti hatóságok és a tudományos intézmények közötti együttműködésre, amelyek hozzájárulnak a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

A *Litván Kutatási Tanács* (*Lietuvos mokslo taryba*) finanszírozta a Vilniusi Egyetem (*Vilniaus universitetas*) által készített, „Az EU Alapjogi Chartájának alkalmazása az egyéni jogok szupranacionális és nemzeti szintű védelmének mércéjeként” című kutatási vizsgálatot. A vizsgálat azt kutatta, hogy a litván hatóságok – amelyek tevékenységi területükön minden bizonnyal a leggyakrabban foglalkoznak a Charta hatálya alá tartozó egyéni jogokkal kapcsolatos panaszok kivizsgálásával –, valamint a bíróságok és a tárgyalást megelőzően eljáró nyomozati szervek milyen mértékben alkalmazzák a Chartát és mennyire hivatkoznak annak rendelkezéseire. A vizsgálat azt a kérdést tette fel, hogy a nyilvánosság és a jogi szakma kellőképpen tisztában van-e a Charta fontosságával az alapvető jogok védelmében, és hogy a Chartát valóban hatékony mércének tekintik-e az alapvető jogok védelme tekintetében, ezenfelül a Chartának a konkrét jogok védelme érdekében történő alkalmazásával kapcsolatos kérdéseket is áttekintett. A [vizsgálat eredményeit](#) nyilvánosságra hozták.

Példák olyan nem kormányzati kezdeményezésekre, amelyek előmozdítják a Charta alkalmazását és ismertségét az Ön országában

A [Litván Emberi Jogi Központ \(Lietuvos žmogaus teisių centras\)](#) „Jogaim” („*Mano teisės*”) elnevezésű portálján linket közöl az uniós intézmények és ügynökségek, köztük az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége weboldalaira. Az e portálon közzétett szövegek a Charta végrehajtásával kapcsolatos kérdésekkel is foglalkoznak.

Utolsó frissítés: 07/04/2023

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Hollandia

A Charta alkalmazása és ismertsége az Ön országában.

1. A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotók, a közigazgatási szervek, a bűnüldözési szervek és az igazságszolgáltatás körében előmozdító kormányzati politikák

Az [emberi jogokról szóló 2020-as nemzeti cselekvési tervben](#) a kormány kifejti, hogyan kívánja védeni és előmozdítani az emberi jogokat Hollandiában. A Charta része a cselekvési tervben leírt „emberi jogi infrastruktúrának”, azaz az emberi jogok védelméhez hozzájáruló (kormányzati) szervezetek és személyek jogi keretének Hollandiában. Megállapítja, hogy a Charta – az Alkotmányhoz és az EJE-hez képest – a legmodernebb és legátfogóbb alapjogi dokumentum. Ezen alapjogi dokumentumok közötti kapcsolatot szintén elmagyarázzák.

Az [integrált értékelési keretrendszer \(IAK\)](#) egy [alapjogi ellenőrző listát](#) (<https://www.kcb.nl/beleid-en-regelgeving-ontwikkelen/integraal-afwegingskader-voor-beleid-en-regelgeving/6-wat-het-7>) biztosít a szakpolitika és a szabályok kidolgozásához. Itt hivatkoznak a Chartára, amely alkalmazható lehet. A [jogszabályszerkesztési útmutató](#) azt is kimondja, hogy a rendelkezések kidolgozásakor figyelembe kell venni, hogy azok hogyan kapcsolódnak a magasabb rendű joghoz, beleértve a Chartát is.

Az *Academie voor wetgeving* (Jogalkotási Akadémia) tanfolyamokat kínál kormányzati jogászok és jogszabály-előkészítők számára ([európai és nemzetközi jog | Jogalkotási Akadémia / Kormányzati Jogászok Akadémiája](#)) az EU Alapjogi Chartája (a Charta) használatának és ismertségének előmozdítása érdekében. Ezeket a tanfolyamokat többek között (gyakornok) bírák, ügyészek és jogi munkatársaik számára kínálják, e-learning formájában is (lásd [Keresés – SSR \[Igazságügyi Képzési és Tanulmányi Központ\]](#)).

A jogszabályok kidolgozása során ma már rendszeresen figyelembe veszik a Chartában meghatározott alapvető jogokat is. Ez történik például az irányelvek és rendeletek végrehajtása során, de a „szokásos” jogszabályok esetében is, mint például a Covid19 területén. Az Államtanács tanácsadó részlegének a kormányhoz intézett ajánlásaiban gyakran szerepel, hogy a kormánynak az új jogalkotási javaslatokat a Charta alapján kell vizsgálnia. A tanácsadó részleg által a [digitális](#) témájában kidolgozott vizsgálati keretrendszer kifejezetten felhívja a figyelmet a Chartában meghatározott alapvető jogokra (7., 8. és 21. cikk).

2. A Charta jobb megértését és alkalmazását segítő eszközök

A politikai döntéshozók és a jogszabály-előkészítők számára elkészült egy külön [kézikönyv a Charta alkalmazásáról](#). A dokumentum elmagyarázza, hogy a Charta mikor alkalmazandó, és hogy a Charta mely alapvető jogai nyújtanak nagyobb védelmet, mint az Alkotmány és az Emberi Jogok Európai Egyezménye (EJEE). A kézikönyv többek között a Külügyminisztérium [Expertisecentrum Europees recht](#) (ECER – Európai Jogi Szakértői Központ) honlapján olvasható. Ez a weboldal további (háttér)információkat nyújt a Chartáról, és hivatkozásokat tartalmaz az Európai Bizottságnak a Charta alkalmazásáról szóló éves jelentéseire, valamint az EU Alapjogi Ügynökségének (FRA) jelentéseire. Az ECER rendszeresen jelentéseket tesz közzé az Európai Bíróság (EUB) új ítéleteiről, amelyeket hírlevélben is terjeszt.

Az Amszterdami Fellebbviteli Bíróság [Nieuwsbrief Rechtspraak Europa](#) (európai ítélkezési hírlevél) kiadványa havonta áttekintést ad az Emberi Jogok Európai Bíróságának (EJEB) és a Bíróságnak a többek között a Charta hatálya alá tartozó területekre vonatkozó ítélkezési gyakorlatáról. A hírlevél információkat tartalmaz a Chartával kapcsolatos képzésekről és szemináriumokról általában vagy konkrét területekre (pl. büntetőjog vagy migrációs jog) vonatkozóan.

Ezenkívül számos (holland) tudományos kiadvány áll rendelkezésre a Chartáról, több jogterületen (lásd az 5. szakaszt).

3. Más uniós tagállamok vagy uniós érdekelt felek által kifejlesztett, a Chartával kapcsolatos eszközök használata és népszerűsítése

Az FRA jelentései és a Charta alkalmazásáról szóló útmutató, a Chartával kapcsolatos e-learning eszközök és a kézikönyvek mind megtalálhatók az [ECER](#) honlapján. Itt az Európai Bizottság éves jelentései a Charta alkalmazási területéről, valamint az Európai Unió Bírósága Kutatási és Dokumentációs Igazgatóságának tematikus lapjai is mind megtalálhatók.

Együttműködés az érdekelt felekkel az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása és ismertségének előmozdítása érdekében

4. Példák az emberi jog-védők és a nemzeti hatóságok közötti együttműködésre, amely hozzájárul a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

Az emberi jogok és a helyi önkormányzatok platformot nemrégiben fejlesztették ki annak érdekében, hogy tájékoztatást nyújtson az emberi jogokkal kapcsolatos ismeretekről és eszmecserét biztosítson a helyi önkormányzatok számára. A platform a Belügyi és királysági kapcsolatokért felelős minisztérium, a Holland Önkormányzatok Szövetsége (VNG), a Holland Emberi Jogi Intézet és a nemzeti ombudsman együttműködésével jött létre. Használható a platform továbbá a Chartában foglalt (konkrét alapvető jogokkal kapcsolatos) információk és szakértelem cseréjére is.

5. Példák a nemzeti hatóságok és a tudományos intézmények közötti együttműködésre, amely hozzájárul a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

A holland egyetemek rendszeresen foglalkoznak a Charta (gyakorlati) jelentésével. A Charta 10 éves évfordulója alkalmából például különböző szimpóziumokat szerveztek, többek között a [Radboud University](#), ahol tudományos szakemberek, kormányzati jogászok és bírák vitatták meg a Charta jelentőségét a jog különböző területein. Ennek eredményeképpen jelent meg egy könyv (J. Krommendijk, H. C. F. J. A. de Waele és K. M. de Zwaan [szerk.], „Tien jaar EU-Grondrechtenhandvest in Nederland. Een impact assessment” [Az EU Alapjogi Chartájának 10 éve Hollandiában – hatásvizsgálat] Deventer: Wolters Kluwer 2019).

Az [University of Utrecht](#) tanulmányi napokat is szervez bírák, ügyvédek és ügyészek számára a Charta ismeretének és a tudatosság növelésének érdekében.

6. Példák olyan nem kormányzati kezdeményezésekre, amelyek előmozdítják a Charta alkalmazását és ismertségét az Ön országában

A Nederland Juristen Comité voor de Mensenrechten (NJCM – Holland Jogászok Bizottsága az Emberi Jogokért) 2020-ban rendezte meg harmadik alkalommal a [Charta szimpóziumát](#). Ez alkalommal megvitatták a Charta hozzáadott értékét a joggyakorlat számára. Az előadók hozzászólásait a *Nederlands Tijdschrift voor de Mensenrechten* (NTM – 45. kötet, 2020, 1. szám) gyűjtötte össze.

Utolsó frissítés: 21/04/2023

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata [pt](#) nemrég módosult. Az Ön által kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Portugália

A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a bűnüldözési szervek és az igazságszolgáltatás körében előmozdító kormányzati politikák.

A Charta alkalmazására vonatkozó konkrét hivatkozások vagy magyarázatok

2019-ben az Igazságügyi Politikai Főigazgatóság (*Direcção-Geral da Política de Justiça*) (Igazságügyi Minisztérium) (*Ministério da Justiça*) útmutatót készített a Charta alkalmazásáról az európai alapok végrehajtásával kapcsolatban, az e területen dolgozó szakemberek számára.

Képzés a Charta alkalmazásáról

Képzés bírák és más jogi szakemberek részére:

Az Igazságügyi Tanulmányok Központja (*Centro de Estudos Judiciários*) alap- és továbbképzést kínál a bírák és ügyészek számára általánosságban az uniós jogról, valamint az uniós jog konkrét kérdéseiről. Ez a képzés a Chartával is foglalkozik. Ügyvédek és más jogi szakemberek is részt vehetnek a Központ által szervezett konferenciákon és szemináriumokon.

2018-ban a Központ egy egész napos képzést szervezett, amely kifejezetten az Európai Unió Bíróságára (EUB) és a Chartára összpontosított. A képzés programja, a videofelvételek és a vonatkozó szövegek [itt](#) megtalálhatók.

Képzés az uniós alapok végrehajtásában részt vevő kedvezményezetteknek:

2019 júniusában az Igazságügyi Politikai Főigazgatóság valamennyi igazságügyi minisztériumi szerv számára képzést tartott a Chartának az uniós alapok végrehajtásával kapcsolatos alkalmazásáról.

A Charta jobb megértését és alkalmazását segítő eszközök

Gyakorló jogászoknak (jogalkotóknak, a közigazgatásban, a bűnüldözés területén, az igazságszolgáltatásban dolgozóknak, jogi szakembereknek):

Az Igazságügyi Tanulmányok Központja rendszeres hírlevelet tesz közzé az EUB ítélkezési gyakorlatáról: http://www.cej.mj.pt/cej/newsletter_tjue_cej/newsletter_tjue_cej.php

2019-ben az Igazságügyi Politikai Főigazgatóság (Igazságügyi Minisztérium) útmutatót készített a Charta alkalmazásáról az európai alapok végrehajtásával kapcsolatban, az e területen dolgozó szakemberek számára.

Állampolgároknak:

Az Igazságügyi Minisztérium honlapján külön [weboldal található a Chartáról](#);

Az Ügyészi Hivatal (*Ministerio Público*) honlapján található egy [weboldal az Európai Unió alapjogi védelmi rendszeréről](#), amely a Chartáról is tájékoztatást nyújt.

Más uniós tagállamok vagy uniós érdekelt felek által kifejlesztett, a Chartával kapcsolatos eszközök használata és népszerűsítése

Az Igazságügyi Minisztérium honlapján külön [weboldal található a Chartáról](#), amely az Alapjogi Ügynökség (FRA) által rendelkezésre bocsátott eszközökre hivatkozik, és az Ügynökség honlapjára mutató linket tartalmaz.

Együttműködés az érdekelt felekkel az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása és ismertségének előmozdítása érdekében

Példák a jogvédők és a nemzeti hatóságok közötti együttműködésre, amelyek hozzájárulnak a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához
[n.a.]

Példák a nemzeti hatóságok és a tudományos intézmények közötti együttműködésre, amelyek hozzájárulnak a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

[n.a.]

Példák olyan nem kormányzati kezdeményezésekre, amelyek előmozdítják a Charta alkalmazását és ismertségét az Ön országában

„Az Európai Unió Alapjogi Chartája működésben” című projekt.

Ezt a projektet az Európai Bizottság Jogértvényesülési és Fogyasztópolitikai Főigazgatósága finanszírozta, és egy európai egyetemekből álló konzorcium (Katalónia Emberi Jogi Intézete, Utrechti Egyetem – School of Law, Szczecini Egyetem) dolgozta ki. Portugáliában a projektet a Coimbra Egyetem Társadalomtudományi Központjának (*Centro de Estudos Sociais*) állandó igazságügyi megfigyelőközpontja (*Observatório Permanente de Justiça*) koordinálta, és a projektben részt vett a Legfelsőbb Igazságszolgáltatási Tanács (*Conselho Superior da Magistratura*), az Ügyészségi Hivatal (*Ministerio Público*), az Igazságügyi Továbbképző Központ (*Centro de Estudos Judiciários*) és az Ügyvédi Kamara (*Ordem dos Advogados*). A projekt fő célja egy széles körű képzési program kidolgozása volt, amely az igazságügyi szereplőknek a Charta alkalmazásával kapcsolatos kompetenciáit hivatott megerősíteni annak érdekében, hogy a szóban forgó szakemberek jobban tudják értelmezni és alkalmazni a Chartát. A projekt célja nemcsak az volt, hogy segítsen leküzdeni a Chartára vonatkozó ismeretek hiányával kapcsolatos nehézségeket – kiemelve, hogy jobban fel kell hívni a figyelmet a Chartára –, hanem az is, hogy jobban elmagyarázza a Charta jelentőségét nemzeti szinten és az európai igazságszolgáltatási térségben.

E projekt részeként 2018-ban különböző képzéseket és konferenciákat szerveztek, elsősorban az igazságügyi szereplők számára. Online képzést is biztosítottak: <https://ces.uc.pt/cfr/moodle/>.

A projekt eredményeként elkészült a Bevált gyakorlatok kézikönyve és egy Képzési kézikönyv is.

A kezdeményezéssel kapcsolatos információk a következő címen érhetők el: <https://www.ces.uc.pt/cfr/>.

Az „E-Learning National Active Charter Training” projekt (e-NACT).

Az Európai Bizottság „Alapvető jogok és polgárság” programja által finanszírozott projektben számos európai egyetem vesz részt, köztük a Lisszaboni Egyetem Jogtudományi Karának Közjogi Kutatóközpontja (*Centro de Investigação de Direito Público*) (CIDP). Célja olyan képzési módszertan és képzési tevékenységek biztosítása, amelyek az érintett oktatók szaktudásával együtt elősegítik az alapvető jogok közös kultúrájának kialakulását és megszilárdulását.

Ez a kezdeményezés e-tanulási kurzusokat és tematikus kézikönyveket is kínál különböző jogterületeken.

2019-ben három munkaértekezletet tartottak az adatvédelemről, a menekültügyről és a migrációról, valamint a véleménynyilvánítás szabadságáról a Lisszaboni Egyetem Jogtudományi Karán, elsősorban ügyvédek, bírák és az Ügyészi Hivatal ügyészei számára – <https://www.icjp.pt/cidp/eventos/17759/programa>.

A projektről további információk olvashatók a következő weboldalon: <https://cjc.eui.eu/projects/e-nact/>.

Konferencia: „Az Európai Unió Alapjogi Chartája és az EUB igazságszolgáltatási aktivizmusa: a jogokról szóló kódex nyomás alatt?”

2017-ben a Lisszaboni Egyetem Jogtudományi Kara konferenciát szervezett a Chartáról és az EUB igazságszolgáltatási aktivizmusáról. 2018-ban e konferenciát követően az *e-Pública – Revista Eletrónica de Direito Público* online közjogi folyóirat a középpontba állította ezt a témát ([5. kötet, 2018. július 2.](#)).

Utolsó frissítés: 23/02/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Románia

A Charta alkalmazása és ismertsége az Ön országában

A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a bűnüldöző szervek és a bírói kar körében előmozdító kormányzati politikák

Az Alkotmánybíróság egyre inkább támaszkodik a Chartára az [ítélkezési gyakorlatában](#). A rendes bíróságok is gyakran hivatkoznak az ítéleteikben a Charta rendelkezéseire. Ez a tendencia összefügg azzal, hogy megnövekedett a különböző módokon a bírókra ruházott jogokkal kapcsolatos témakörökről szóló tanfolyamok és szemináriumok száma.

A Nemzeti Bírói Intézet (*Institutul Național al Magistraturii*) olyan programokat dolgozott ki, amelyek keretében tájékoztatást nyújtanak az uniós jogról és az EUB ítélkezési gyakorlatáról, szoros összefüggésben az EJB ítélkezési gyakorlatával és különös tekintettel az igazságügyi együttműködésre. Ezeket a tanfolyamokat a leendő ügyészek és a leendő bírók vesznek részt. A hivatalban lévő bírók és ügyészek a továbbképzések keretében vesznek részt ezeken a tanfolyamokon. Ezzel kapcsolatban [friss példaként](#) említhető a Charta menekültügyi eljárásokban történő alkalmazásáról szóló webinárium.

A Charta szerepel a román jogi karok és más egyetemek tantervében, valamint a Nemzeti Bírói Intézet által alkalmazott tantervekben is.

Románia más hatóságai a Charta rendelkezéseit a szakpolitikai döntéshozatal során (például a foglalkoztatással és a munkanélküliséggel vagy a fenntartható fejlődéssel kapcsolatos szakpolitikák terén), illetve a szankciók alkalmazásának megindokolása során alkalmazzák (lásd például a Hátrányos Megkülönböztetés elleni Küzdelem Nemzeti Tanácsának [*Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării*] gyakorlatát). A Charterpedia és általánosságban az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége által bármilyen formában megosztott adatok rendkívül hasznos eszközök, amelyekre például a Belügyminisztérium (*Ministerul Afacerilor Interne*) is támaszkodik a munkája során. A Belügyminisztérium saját képzési egységekkel rendelkezik, amelyek az emberi jogokról szóló képzéseket nyújtanak a bűnüldöző hatóságoknak. E képzések középpontjában az emberi jogok védelmére irányuló nemzetközi okmányok állnak, ideértve a Chartát is.

„Az Európai Unió Alapjogi Chartájának hatékony alkalmazása és végrehajtása” előfeltételeinek teljesítéséhez szükséges intézkedések keretében az Európai Alapok Minisztériuma (*Ministerul Fondurilor Europene*) annak biztosításáért is felel, hogy a közös rendelkezésekről szóló rendeletre (CPR) irányuló javaslat III. mellékletében foglaltaknak megfelelően hatékony mechanizmusok bevezetésére kerüljön sor az Európai Unió Alapjogi Chartájának való megfelelő biztosítása érdekében. Ezzel kapcsolatban a Programozási és Rendszerkoordinációs Főigazgatóság (*Directia Generală Programare și Coordonare Sistem*)

elkészítette az Európai Unió Alapjogi Chartájának az európai strukturális és beruházási alapok végrehajtása során történő alkalmazására vonatkozó Irányutatást ([☞ Irányutatás](#)), melynek célja, hogy a 2021–2027-es pénzügyi években a programozási és a végrehajtási szakasz során segítséget nyújtson az Európai Alapok Minisztériumának (*Ministerul Fondurilor Europene*) munkatársai részére, az európai alapok kezelésével megbízott illetékes minisztériumoknak, valamint az ügynökségeknek és az egyéb hatóságoknak, továbbá az uniós alapokból finanszírozást kérelmező potenciális kedvezményezetteknek az Európai Unió Alapjogi Chartájában foglalt rendelkezések hatékony alkalmazásához és végrehajtásához. A minisztérium fontosnak tartja a Charta alkalmazásáról folytatott rendszeres párbeszédet és az EU ezzel kapcsolatban nyújtott intézményes támogatását.

A Charta jobb megértését és alkalmazását segítő eszközök

A Charterpedia és az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének a Chartára vonatkozó anyagai hasznos eszközöknek tekinthetők. Például a Belügyminisztérium úgy nyilatkozott, hogy használja az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének anyagait.

Más uniós tagállamok vagy uniós érdekeltek által kifejlesztett, a Chartával kapcsolatos eszközök használata és népszerűsítése

Lásd a 2. kérdésre adott választ – az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége által kifejlesztett eszközök használata említendő.

Együttműködés az érdekeltekkel az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása és ismertségének előmozdítása érdekében

Példák a jogvédők és a nemzeti hatóságok közötti együttműködésre, amely hozzájárul a Charta alaposabb megismeréséhez és használatához

A Charta menekültügyi eljárások során történő alkalmazásáról szóló, a Nemzeti Bírói Intézet által nemrégiben, 2020 júniusában megszervezett webinárium az ilyen jellegű együttműködés egyik példája. Több nemzeti és nemzetközi nem kormányzati szervezet, valamint a bukaresti ügyvédi kamara is részt vett ezen az eseményen.

2019-ben és 2020-ban a Román Emberi Jogi Intézet (*Institutul Român pentru Drepturile Omului*) tanfolyamokat dolgozott ki és nyújtott azon különböző szakmák képviselői számára, akiknek munkájuk sajátosságaiból eredően ismerniük és alkalmazniuk kell az emberi jogokat. A tanfolyamok a Charta rendelkezéseivel foglalkoztak. A szóban forgó rendelkezéseket részletesen megvizsgálták és megtárgyalták a határőrség számára kidolgozott (az Általános Rendőr-főfelügyelőségen [*Inspectoratul General al Poliției*] és három másik, a temesvári, a giurgiui és a konstancai területi felügyelőségen belül megszervezett), az irreguláris migrációval összefüggő emberi jogi témákról szóló (a Charta 2., 3., 4., 6. és 35. cikkére különös figyelmet fordító) tanfolyamokon.

A 2019-ben szervezett tanfolyamok [☞ itt](#) tekinthetők meg.

Ezenkívül a kínzás és az embertelen vagy megalázó büntetések vagy bánásmód megelőzésével kapcsolatban a Charta rendelkezései az őrizetet és az előzetes letartóztatást végrehajtó nemzeti központok munkatársai számára kidolgozott tanfolyamokon is szerepeltek.

A Charta elfogadásának 10. évfordulója alkalmából szervezett tanfolyamon Vâlcea megyében a tanároknak és a tanfelügyelőknek megtartott vitaműhelyeken megvitatták a Charta rendelkezéseit, különösen a magánéletre és a személyes adatok védelmére vonatkozó rendelkezéseket.

2020-ban az őrizetet és az előzetes letartóztatást végrehajtó nemzeti központokban dolgozó rendőröknek, a határőrségnek és az ügyvédeknek szervezett képzéseken keresztül népszerűsítették a Chartát.

A 2020-ban szervezett tanfolyamok [☞ itt](#) tekinthetők meg.

Példák a nemzeti hatóságok és a tudományos körök közötti együttműködésre, amely hozzájárul a Charta alaposabb megismeréséhez és használatához

A Román Emberi Jogi Intézet által szervezett valamennyi fent említett kurzus közintézményekkel és az oktatás/tudomány területén működő következő partnerekkel együttműködésben került kialakításra:

a Rendészeti Tanulmányok Intézete (*Institutul de Studii pentru Ordinea Publică*) (a kínzás és az embertelen vagy megalázó büntetések vagy bánásmód megelőzéséről, az őrizetet és az előzetes letartóztatást végrehajtó nemzeti központok munkatársai számára);

a román Határőrség (*Poliția Română de Frontieră*), a Bevándorlási Főfelügyelőség (*Inspectoratul General pentru Imigrări*), a Belügyminisztérium Korruptióellenes Igazgatósága (*Direcția Anti-corupție*) (a Korruptióellenes Főigazgatóság [*Direcția Generală Anticorupție – DGA*]), a román Határőrség Főfelügyelősége (*Inspectoratul General al Poliției de Frontieră Române – IGPF*) és a Bevándorlási Főfelügyelőség (IGI) közös cselekvési terve alapján, amely a korruptió irreguláris migrációval kapcsolatos megelőzésére irányul;

a nemzeti oktatási rendszer tanárainak képzésében részt vevő középiskolák, iskolák és nemzeti tanárképző központok.

Lásd ezenkívül az 1. kérdésre adott választ – A Charta szerepel a román jogi karok uniós jogi és nemzetközi jogi tárgyainak tanterveiben.

Példák olyan nem kormányzati kezdeményezésekre, amelyek előmozdítják a Charta alkalmazását és ismertségét az Ön országában

[☞ A Román Emberi Jogi Intézet](#) folyamatosan népszerűsíti a Charta használatát, és igyekszik felhívni a figyelmet a benne foglalt jogokra.

Az Európai Szövetség a Szabadságjogokért egy nem kormányzati szervezet, amely több országban, köztük Romániában is rendelkezik irodákkal. [☞ Weboldalát](#) lefordították románra, és irányutatást tartalmaz a Charta használatáról.

Utolsó frissítés: 25/10/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Szlovákia

A Szlovák Köztársaság Alkotmánybírósága (*Ústavný súd Slovenskej republiky*) a Charta szlovákiai alkalmazhatóságáról döntött a PL.ÚS 10/2014. sz. ügyben; határozatában kifejezetten arra a következtetésre jutott, hogy a Charta Szlovákia alkotmányos rendjében elfoglalt helyének azonosnak kell lennie az emberi jogokra és alapvető szabadságokra vonatkozó más, a szlovák alkotmány 7. cikkének (5) bekezdésében szabályozott nemzetközi megállapodásokéval. Ez azt jelenti, hogy a Charta elsőbbséget élvez a nemzeti jogszabályokkal szemben.

A jogalkotási folyamat során minden új jogszabály tartalmaz egy záradékot az uniós joggal való összeegyeztethetőségéről, és a záradéknak azt is ki kell mondania, hogy a jogszabály összeegyeztethető a Chartával, ha a jogszabály a Charta által biztosított jogokra vonatkozik.

A Charta alkalmazása és ismertsége az Ön országában

A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a bűnüldöző szervek és a bírói kar körében előmozdító kormányzati politikák

Az alábbi dokumentumok hivatkozásokat tartalmaznak a Chartára és annak jelentőségére a nemzetközi és európai emberi jogi jogszabályok szempontjából.

[☞ A megkülönböztetés valamennyi formájának megelőzéséről](#) szóló, a 2016 és 2019 közötti időszakra szóló cselekvési terv (*Akčný plán predchádzania všetkých foriem diskriminácie na roky 2016-2019*) hivatkozik a Chartára, és belefoglalja azt a megkülönböztetés elleni alapvető jogi keretbe annak nemzetközi összefüggéseit és Szlovákia kötelezettségei vonatkozásában.

[☞ Szlovák nemzeti nemi esélyegyenlőségi stratégia \(2014–2019\)](#) (*Celoštátna stratégia rodovej rovnosti v Slovenskej republike rok 2014-2019*)

[☞ A külföldiek szlovákiai munkaerő-mobilitási stratégiája](#) (*Stratégia pracovnej mobility cudzincov v Slovenskej republike*)

[☞ A gyermekek erőszakkal szembeni védelmére vonatkozó nemzeti stratégia](#) (*Národná stratégia na ochranu práv detí pred násilím*)

[☞ Nemzeti program a fogyatékossgal élő polgárok életkörülményeinek fejlesztéséért az élet minden területén \(2014–2020\)](#) (*Národný program rozvoja životných podmienok osôb so zdravotným postihnutím na roky 2014-2020*)

[☞ A tevékeny időskorra vonatkozó nemzeti program \(2014–2020\)](#) (*Národný program aktívneho starnutia na roky 2014-2020*)

☞ A szociális szolgáltatások fejlesztésére vonatkozó nemzeti prioritások a 2015 és 2020 közötti időszakra (*Národné priority rozvoja sociálnych služieb na roky 2015-2020*)

☞ Stratégia a szociális szolgáltatások és a nevelőintézeti gondozás rendszere intézményi férőhelyeinek kiváltására Szlovákiában (*Stratégia deinštitucionalizácie systému sociálnych služieb a náhradnej starostlivosti v Slovenskej republike*)

☞ A gyermekek digitális térben való védelmének nemzeti kerete és a gyermekek digitális térben való védelméről szóló nemzeti keret végrehajtására vonatkozó cselekvési terv (2020–2021) (*Národná koncepcia ochrany detí v digitálnom priestore a Akčný plán k národnej koncepcii ochrany detí v digitálnom priestore na roky 2020-2021*)

Az Európai Unió Alapjogi Chartája szerepel a Szlovák Köztársaság Igazságügyi Akadémiájának (*Justičná akadémia Slovenskej republiky*) képzési keretében (*koncepcia vzdelávania*). A Szlovák Igazságügyi Akadémia (a továbbiakban: Igazságügyi Akadémia) képzési kerete egy dokumentum, amely meghatározza az Igazságügyi Akadémia szerepét az Igazságügyi Akadémiáról szóló, módosított 548/2003. sz. törvényben meghatározott – az Igazságügyi Minisztériumban és a Legfőbb Ügyészségen (*Generálna prokuratúra Slovenskej republiky*) található – célcsoportok képzésében. Az alábbiakban említett egész életen át tartó tanulás részeként ez a bírák, bírósági titkárok, ülnökök és bírósági tisztviselők szakirányú képzését és kompetenciafejlesztését jelenti.

• A Szlovák Köztársaság Igazságügyi Akadémiájának képzési kerete (2019. szeptember 25. óta hatályos)

Az egész életen át tartó tanulás részét képezi. Az uniós jog szerepel „A bíróságok általi jogalkalmazással kapcsolatos aktuális kérdések különböző jogterületeken” c. részben.

A képzési út a jelenlegi európai tendenciákat tükrözi. Három pilléren, az oktatáson, a jog és az igazságszolgáltatás tiszteltetésén, valamint a jogállamiságon alapul.

A képzési tevékenységek vitafórumokra, munkaértekezletre, valamint a jog gyakorlati alkalmazásával kapcsolatos, szlovák és nemzetközi előadók által közvetített ismeretekre és tapasztalatokra helyezik a hangsúlyt. A rendezvények interaktívak, és esettanulmányok és konkrét valós esetek elemzésével is foglalkoznak.

• Az uniós és a nemzetközi jog területén a hangsúly a következőkön van:

az uniós jog nemzeti bíróságok általi alkalmazása, az Európai Unió Bíróságának ítélkezési gyakorlata és az uniós tagállamok alkotmánybíróságainak ítélkezési gyakorlata,

az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdésekkel kapcsolatos eljárás és az előzetes döntéshozatali eljárás,

az emberi jogok védelme az EU-ban – az Európai Unió 2009. évi Alapjogi Chartája és annak gyakorlati alkalmazása (az Európai Unió Bíróságának ítélkezési gyakorlata),

kártérítés az Európai Unió Bíróságának és az Emberi Jogok Európai Bíróságának ítélkezési gyakorlatával összefüggésben,

az uniós fogyasztóvédelmi jog,

☞ az uniós munkajog az egységes piacon, különös tekintettel a megkülönböztetésmentességre és a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó jogszabályokra, valamint a szociális biztonságra.

A Charta jobb megértését és alkalmazását segítő eszközök

• gyakorló jogászoknak (jogalkotók, a közigazgatásban, a bűnüldözés területén, az igazságszolgáltatásban dolgozók, jogi szakemberek):

az Európai Bizottság és az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége kiadványai; részletes lista olvasható az alábbiakban,

• a polgároknak:

a Szlovák Köztársaság Munkaügyi, Szociális és Családügyi Minisztériuma által működtetett, a nemek közötti egyenlőségről szóló ☞ [weboldal](#),

a Chartával kapcsolatos alapvető információkat tartalmazó ☞ [tájékoztató](#),

☞ [Az Ön jogai az EU-ban](#) – az Európai Bizottság tájékoztató honlapja.

Más uniós tagállamok vagy uniós érdekelt felek által kifejlesztett, a Chartával kapcsolatos eszközök használata és népszerűsítése

Az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének (FRA) különböző anyagai szabadon hozzáférhetők, közülük sok szlovák nyelven. Az alapvető dokumentumok és eszközök közé tartoznak a következők:

☞ [Alapjogi jelentés – 2019](#), 2. fejezet: Az EU Alapjogi Chartája és annak tagállami alkalmazása.

A ☞ [Charterpedia](#) olyan online eszköz, amely könnyen hozzáférhető tájékoztatást nyújt a Charta különböző cikkei szerinti alapvető jogok teljes köréről, és tartalmazza az egyes cikkek teljes szövegét azok jogi magyarázatával együtt, továbbá a kapcsolódó európai és nemzeti ítélkezési gyakorlatot és az Alapjogi Ügynökség vonatkozó kiadványait is. Mobilalkalmazás formájában is elérhető.

☞ [Az Európai Unió Alapjogi Chartája Szlovákiában](#), amely átfogó magyarázatot nyújt a szlovák alkotmány és az Emberi Jogok Európai Egyezménye által biztosított jogok védelmének fontosságáról, alkalmazhatóságáról és tágabb összefüggéseiről

☞ [Az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása a nemzeti szintű jogalkotásban és szakpolitikai döntéshozatalban – Iránymutatás](#)

☞ [Elérhető források](#), a jogi véleményeket és a gyakorlati alkalmazás példáit is beleértve

☞ [Az Európai Unió Alapjogi Chartája a 10. évfordulóján: a civil társadalom és a nemzeti emberi jogi intézmények álláspontja](#)

Például az Európai Parlament 2019. január 30-i ☞ [jelentése az Európai Unió Alapjogi Chartájának az EU intézményi keretében történő végrehajtásáról](#).

Az Európai Bizottság jelentése az európai uniós jog alkalmazásának ellenőrzéséről

☞ [Az Európai Bizottság éves jelentése a Charta alkalmazásáról](#)

A Nemzeti Emberi Jogi Intézmények Európai Hálózata (ENNHRI) kiadványa: ☞ [Az Európai Unió Alapjogi Chartájának végrehajtása](#).

Együttműködés az érdekelt felekkel az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása és ismertségének előmozdítása érdekében

Példák a jogvédők és a nemzeti hatóságok közötti együttműködésre, amely hozzájárul a Charta alaposabb megismeréséhez és használatához

• A Szlovák Nemzeti Emberi Jogi Központ (*Slovenské národné stredisko pre ľudské práva*) kiadványa: Útmutató a Szlovák Köztársaság európai uniós tagságához kapcsolódó emberi jogi témákról (*Spríevodca ľudskoprávnych témami súvisiacimi s členstvom Slovenskej republiky v Európskej únii*)

• A jogszabályok gyakorlati alkalmazásáról tájékoztatást nyújtó szakmai weboldalak, valamint szakértői és tudományos cikkek

A Szlovák Ügyvédi Kamara (*Slovenská advokátska komora*) és a szlovák Adótanácsadói Kamara (*Slovenská komora daňových poradcov*) honlapja

A Szlovák Ügyvédi Kamara Lapja (*Bulletin Slovenskej advokátskej komory*)

Online jogi szaklap, elérhető a következő címen: [pravnelisty.sk](#)

Az ☞ [epravo.sk](#) weboldal

Példák a nemzeti hatóságok és a tudományos körök közötti együttműködésre, amely hozzájárul a Charta alaposabb megismeréséhez és használatához

Ez az információ nem áll rendelkezésre.

Példák olyan nem kormányzati kezdeményezésekre, amelyek előmozdítják a Charta alkalmazását és ismertségét az Ön országában

Az EUROIURIS Európai Jogi Központ civil szervezet ☞ [weboldala](#) – Emberi jogi jogszabályok az Európai Unióban és az Európa Tanácsban, valamint azok szlovákiai alkalmazása (*Právna úprava ochrany ľudských práv v Európskej únii a v Rade Európy a ich aplikácia v podmienkach Slovenskej republiky*).

Az ☞ [euractiv.sk](#) hírportál, amely uniós ügyekkel – különösen szlovákiai vonatkozású kérdésekkel – foglalkozik.

Utolsó frissítés: 27/02/2023

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Finnország

A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a büntetőszervek és az igazságszolgáltatás körében előmozdító kormányzati politikák.

A legfontosabb hatályos szakpolitikai dokumentum a finn kormány 2014. évi emberi jogi jelentése (*Valtioneuvoston ihmisoikeusselonteko*, VNS 6/2014 vp), amely azt vizsgálja, hogy miként lehetne megerősíteni az EU alapjogi dimenzióját, többek között az Európai Unió Alapjogi Chartájának megismertetése révén. A jelentés megemlíti továbbá az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazásáról szóló bizottsági jelentést és az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének éves jelentését, valamint az ezekről tanácsi szinten folytatott megbeszéléseket. Ezenfelül megállapítja, hogy fontos a polgárok tájékoztatásának növelése a Chartáról. A jelentés hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Charta ismertségének növelése érdekében kifejlesszék és hasznosítsák a jogalkotók számára rendelkezésre álló gyakorlati eszközöket, például iránymutatásokat és ellenőrző listákat. Ezt például az uniós előadók tartott képzéseken keresztül kellene támogatni (38. o.). Az emberi jogi jelentésről szóló véleményében a finn parlament Nagybizottsága különösen hangsúlyozta, hogy növelni kell az Európai Unió Alapjogi Chartájának ismertségét (SuVL 6/2014 vp).

A finn kormány 2014. évi emberi jogi jelentése

Finnország második, az alapvető és az emberi jogokra vonatkozó, a 2017–2019-es időszakra szóló nemzeti cselekvési terve (*Kansallinen perus- ja ihmisoikeustoimintaohjelma 2017–2019*) más releváns alap- és emberi jogi forrásokon felül az Európai Unió Alapjogi Chartáját jelöli meg mint az egész cselekvési terv jogalapját (17. o.). Az Alapjogi Charta emellett jogalapját képezi a cselekvési terv néhány egyedi projektjének is, például „A kormány kapacitásának bővítése alap- és emberi jogi ügyekben” (*Valtioneuvoston kapasiteetin kasvattaminen perus- ja ihmisoikeusasioissa*) elnevezésű, 1.1. számú fellépésnek és „A kormánytisztviselők alap- és emberi jogi készségeinek erősítése” (*Valtioneuvoston virkamiesten perus- ja ihmisoikeusosaamisen vahvistaminen*) elnevezésű, 1.1.1. számú fellépésnek.

Kansallinen perus- ja ihmisoikeustoimintaohjelma 2017–2019 (Az alapvető és az emberi jogokra vonatkozó nemzeti cselekvési terv 2017–2019)

Képzések az Alapjogi Charta alkalmazásáról

Kormányzati képzési program az alapvető és az emberi jogokról (*Perus- ja ihmisoikeudet valtioneuvostossa*) kormánytisztviselők számára 2017 tavaszán; a képzés az alapvető jogokkal is foglalkozott az EU-ban, részét képezte egy, az alapvető és az emberi jogokra vonatkozó hatásvizsgálatról szóló szekció is; képzés tisztviselők számára az alapvető és az emberi jogokról az Európai Unióban (*Perus- ja ihmisoikeudet Euroopan unionissa*), amely külön részt tartalmaz az Európai Unió Alapjogi Chartájáról (évenként, legutóbb 2020. március 30-án tartották);

tanfolyam tisztviselők számára *EU-oikeus päihinänkuoressa* („Uniósi jog dióhéjban”) címmel, amely részletesen foglalkozik az Európai Unió Alapjogi Chartájával is (évenként, legutóbb 2019. május 10-én rendezték meg);

képzés az adatvédelemről és az Európai Unió Alapjogi Chartájáról az Európai Unió Alapjogi Ügynökségével, a finn Emberi Jogi Központtal és a finn Igazságügyi Minisztériummal együttműködésben (2019. január 16.);

képzés tisztviselők számára a jogszabályszovegezés kritériumairól, beleértve egy szekciót az alapvető jogokról és az Alapjogi Chartáról (évente);

képzés Finnország Európai Unió mellett működő Állandó Képviselőtársaságának (Brüsszel) tisztviselői részére arról, hogy a tanácsi munkacsoportok munkája során (2019 tavaszán, Finnországnak a Tanács finn elnökségére való felkészülése részeként), az Európai Unió Alapjogi Ügynökségével és a Tanács Főtitkárságával együttműködésben, hogyan vegyék figyelembe a Chartát;

2019 októberében a Parlamenti Ombudsman Hivatalának személyezése látogatást tett az Európai Unió Alapjogi Ügynökségénél (FRA) Bécsben, amelyre az FRA szorosabb együttműködésre irányuló kezdeményezése nyomán került sor. A látogatás során ismertették az Ügynökség tevékenységét, különösen az Alapjogi Charta alkalmazásának nyomon követését, valamint az Ügynökségnek a fogyatékkal élő és a gyermekek jogainak nyomon követésében és értékelésében betöltött szerepét. A résztvevők megállapodtak abban, hogy továbbfejlesztik az ügynökségek közötti együttműködést. A Miniszterelnöki Hivatalban más képzéseket is szerveztek a Charta tartalmáról és alkalmazásáról.

A Charta jobb megértését és alkalmazását segítő eszközök

Az Igazságügyi Minisztérium tájékoztatót készített az Európai Unió Alapjogi Chartájának értelmezéséről és alkalmazásáról. A tájékoztatót először 2016-ban állították össze, majd 2020 elején aktualizálták. E tájékoztató célja, hogy eszközként szolgáljon a nemzeti jogszabályok kidolgozásához és az uniós vonatkozású finn jogszabályok szövegezéséhez, különösen az uniós jog hatálya alá tartozó kérdésekben az alapvető és az emberi jogok értékelése során. Az uniós jog nagy részének végrehajtása nemzeti szinten történik, ezért az uniós alapjogok a nemzeti jogszabályok kidolgozásának is alapvető részét képezik. Emellett az uniós jog gyakran teret hagy a nemzeti mérlegelési jogkörnek az uniós jog gyakorlati végrehajtása és az intézkedések megválasztása terén, de ezt a mérlegelési jogkört az uniós alapjogokkal összhangban kell gyakorolni.

A tájékoztató az Európai Unió Alapjogi Chartájának hatályával, értelmezésével, joghatásaival és védelmi szintjével kapcsolatos kérdésekkel foglalkozik. Az aktualizálás figyelembe vette a legutóbbi ítélkezési gyakorlatot, és különösen arra törekedett, hogy részletesebben foglalkozzon a jogszabályszovegezés gyakorlati szempontjait érintő főbb kérdésekkel. Ezek közé tartoznak az alapvető uniós jogok korlátozásának feltételei, valamint a Charta és más alapvető és emberi jogok – például az emberi jogok európai egyezményében és Finnország Alkotmányában foglalt jogok – közötti kapcsolat.

[Muistio EU:n perusoikeuskirjan soveltamisesta ja tulkinnasta](#) („Tájékoztató az Európai Unió Alapjogi Chartájának értelmezéséről és alkalmazásáról”) (978 Kb) 

Más uniós tagállamok vagy uniós érdekelt felek által kifejlesztett, a Chartával kapcsolatos eszközök használata és népszerűsítése

Az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének (FRA) jelentéseiről és eszközeiről a kormány alap- és emberi jogi hálózata nyújt tájékoztatást. Ezen felül az éves alapjogi jelentés egy miniszteri sajtóközlemény tárgya lesz, amelynek célja a polgárok felé történő kommunikáció megtámogatása.

Együttműködés az érdekelt felekkel az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása és ismertségének előmozdítása érdekében

Példák a nemzeti hatóságok és a tudományos intézmények közötti együttműködésre, amelyek hozzájárulnak a Charta jobb megismeréséhez és alkalmazásához

A Tamperei Egyetem által szervezett jogszabályszovegezési tanfolyam, amely tartalmaz egy, az alapvető és az emberi jogokra vonatkozó hatásvizsgálatról szóló szekciót, különös tekintettel az Európai Unió Alapjogi Chartájára (2018. november 8-án és 2019. november 26-án tartották, a jövőben pedig 2020 őszén rendezik meg).

Példák olyan nem kormányzati kezdeményezésekre, amelyek előmozdítják a Charta alkalmazását és ismertségét az Ön országában

Az Alapjogi Charta fontosságának hangsúlyozása a Charta tizedik évfordulója alkalmából: [a Turun Sanomat újságban 2019. december 11-én közzétett írás](#)

Utolsó frissítés: 23/02/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

A Charta ismertségét és alkalmazását előmozdító tagállami intézkedések - Svédország

A Charta alkalmazása és ismertsége az Ön országában

A Charta alkalmazását és ismertségét a jogalkotó, a közigazgatási szervek, a bűnüldöző szervek és a bírói kar körében előmozdító kormányzati politikák

A kormány a nemzeti emberi jogi stratégiában (emberi jogi stratégia, 2016/17:29. sz. kormányközlemény) úgy ítélte meg, hogy szükség van a Charta alkalmazásának értékelésére. 2017-ben az Uppsalai Egyetemet megbízták a Charta alkalmazásának feltérképezésével. A feladat részben rávilágított arra, hogy a bíróságok mely ügyekben és hogyan alkalmazzák a Chartát, beleértve statisztikák összeállítását azon ítéletek számáról, amelyek a Chartára való hivatkozást tartalmaznak. Az elemzés, amelyet 2017. december 31-én mutattak be, és amelyet többek között a Nemzeti Bírósági Hivatallal (*Domstolverket*) konzultálva végeztek, azt mutatta, hogy sok bíróság számos alkalommal alkalmazta a Chartát. A Chartára általában akkor hivatkoznak, ha az ügy az EJEE-vel és/vagy más uniós jogszabállyal kapcsolatos. Néhány cikket szélesebb körben alkalmaztak, nevezetesen a *ne bis in idem* elvét (50. cikk) és más eljárási jogokat.

A kormány emberi jogi stratégiájával (lásd fent) összefüggésben az Uppsalai Egyetemet bízták meg az állami alkalmazottak készségfejlesztésével kapcsolatos tevékenységek előkészítésével. Az egyetem ingyenes képzési programokat kínál online és az egyes hatóságoknál, kihelyezett formában. Ezek között a Charta alkalmazására vonatkozó képzés is szerepel.

A Nemzeti Bírósági Hivatal az évente tíz alkalommal megjelentetett uniós jogi hírlevél révén járul hozzá a Charta svédországi alkalmazásának megismeréséhez. A hírlevél fő célja, hogy kiemlje és szemléltesse az uniós jog jelentőségét az Európai Unió Bírósága ítélkezési gyakorlatának szelektív nyomon követésén, valamint az uniós jog svéd bíróságok általi alkalmazásának nyomon követésén és az erről való beszámolókon keresztül. Az Európai Unió Bíróságának ítélkezési gyakorlata nyilvánvalóan fontos szerepet játszik az uniós jog alkalmazásában. Nem kétséges tehát, hogy a Bíróság ítélkezési gyakorlata a Chartában rögzített jogok lényegét is érinti. Ebben az összefüggésben az uniós jogi hírlevél – különösen az Európai Unió Bírósága vonatkozó ítélkezési gyakorlatának nyomon követése révén – fontos eszköz, amelynek célja, hogy felhívja a svéd bíróságok érintett alkalmazottai és a nagyközönség figyelmét az uniós jogra, és ezáltal a Chartában foglalt alapvető jogokra. Az a tény, hogy az Európai Unió Bírósága nagyon tágan értelmezi az uniós jog és így a Charta hatályát, még inkább hangsúlyozza a folyamatos nyomon követés és az általános iránymutatás fontosságát azon határozatok tekintetében, amelyek a svéd bíróságok szempontjából az uniós jog területén a legfontosabbak/meghatározók. Ennek oka, hogy ez egy dinamikus és folyamatosan fejlődő jogterület.

A svéd bíróságok intranetes oldalán található, az emberi jogokkal kapcsolatos jogi tárgyú weboldalak listája tájékoztatást nyújt az emberi jogokkal kapcsolatos valamennyi érintett szervről, intézményről, dokumentumról és jogi aktusról. Ezen információk megadásával a Nemzeti Bírósági Hivatal biztosítja, hogy a svéd bíróságok alkalmazottai megfelelő és folyamatosan frissített hozzáféréssel rendelkezzenek a Chartáról és az emberi jogokra vonatkozó más releváns jogszabályokról a legfontosabb információkat tartalmazó adatbázishoz.

A svéd bíróságok alkalmazottainak készségfejlesztéséért az Igazságügyi Képzési Akadémia (*Domstolsakademin*) és a Képzési Osztály (*Enheten för lärande*) felel. Ide tartozik a kinevezett bírák, műszaki tanácsadók, titkárok, közjegyzők, előadók és szerkesztő jogászok bírósági tevékenységével kapcsolatos képzés, valamint a bírósági tevékenységen kívüli képzés is. A képzések olyan témák széles körét ölelik fel, mint a büntetőjog, a családjog, az eljárásjog, a föld- és környezetvédelmi jog, az adójog, a társadalombiztosítási jog, a migrációs jog, az eljárásjog és a közigazgatási eljárásjog. Emellett személyre szabott képzést biztosítanak például a vezetők és a bírósági ügyintézők számára. A Chartával közvetlenül (magáról a Chartáról tartott képzési programokon keresztül) és közvetetten (a képzésbe beépítve, amikor a Charta és az emberi jogi szempontok relevánsak a tanfolyam tárgya szempontjából) is foglalkoznak. A jövőbeli bíráknak szóló tanfolyamok közé tartozik például a Charta alapvető szempontjainak és az Emberi Jogok Európai Egyezményével való kapcsolatának felülvizsgálata, beleértve a cikkeket, az ítélkezési gyakorlatot és a bírósági határozatok írását. A résztvevők emellett képzésben részesülnek arról, hogyan keressenek az uniós jog adatbázisokban. A kinevezett bírák számára többek között létezik egy online képzés az európai jogról, amely a Chartával foglalkozik. A más tárgykörben – például a büntetőjog és a közigazgatási eljárásjog területén – tartott képzések szintén tartalmaznak hivatkozásokat a Chartára. A Charta akkor is kiemelt szerephez jut, amikor a kinevezett és a továbbképzésben részesülő bírák tanulmányutak keretében Európába utaznak. Ilyen útnak számít az Európai Unió Bíróságán és az Emberi Jogok Európai Bíróságán tett látogatás is. A Charta számos olyan tanfolyamon tananyag, amelyet más bírósági alkalmazottak és a személyzet valamennyi kategóriája számára kínálnak. Példaként említhető az újonnan érkezőknek szóló bevezető tanfolyam, valamint a nyilvánossággal való kapcsolattartásról, a médiáról, az általános adatvédelmi rendeletről, a tolmácsolási szolgáltatások igénybevételéről és az egyenlőségről, valamint a közzétételről és a titoktartásról szóló tanfolyamok.

A Charta jobb megértését és alkalmazását segítő eszközök

gyakorló jogászoknak (jogalkotók, a közigazgatásban, a bűnüldözés területén, az igazságszolgáltatásban dolgozók, jogi szakemberek) a polgároknak

Más uniós tagállamok vagy uniós érdekelt felek által kifejlesztett, a Chartával kapcsolatos eszközök használata és népszerűsítése

Az „Alapjogi képzés határőrök számára” című kézikönyvet (Frontex, 2013), amely a Chartát a kölcsönös bizalom és együttműködés megerősítésének eszközeként említi, a határrendészeti személyzetnek szóló Frontex-képzésben használják.

Együttműködés az érdekelt felekkel az Európai Unió Alapjogi Chartájának alkalmazása és ismertségének előmozdítása érdekében

Példák a jogvédők és a nemzeti hatóságok közötti együttműködésre, amely hozzájárul a Charta alaposabb megismeréséhez és használatához

Példák a nemzeti hatóságok és a tudományos műhelyek közötti együttműködésre, amely hozzájárul a Charta alaposabb megismeréséhez és használatához

A fent említettek szerint az Uppsalai Egyetem feladata az állami alkalmazottak készségfejlesztésével kapcsolatos tevékenységek előkészítése. E feladat részeként az egyetem operatív képzést kínál a hatóságok számára. Az egyetem az illetékes hatósággal szoros együttműködésben dolgozza ki ezt a képzést. További információk az Uppsalai Egyetem által kínált képzésről: <https://mr-forum.se/>

Példák olyan nem kormányzati kezdeményezésekre, amelyek előmozdítják a Charta alkalmazását és ismertségét az Ön országában

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.